

106. COU



**GÉNÉREUX DON
LES LASSONDE
EN RAJOUTENT**

A5

**UNE FUSION
MUNICIPALE
EN ZONE RURALE?**

A6



BIBLIO. NATIONALE DU QUEBEC
2275 RUE HOLT
MONTREAL QC H2G 3H1

Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca

**ASRA : FIN D'UNE
PÉRIODE DE
VEAUX GRAS
EN 2016**

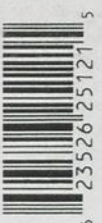
B1



INTIMIDATION SYNDICALE

DES EMPLOYÉS MANIFESTENT DEVANT
LE DOMICILE DU PRÉSIDENT DE LA CSSH A8

Photo courtoisie



0246588



Sylvain Denis
Conseiller
en placement



François Quesnel
Conseiller
en placement



Guy D'Astous
Conseiller
en placement



Stéphanie Poulin
Adjointe
en placement

Une équipe d'ici pour vous servir

Téléphone : 450 261-5277

www.groupefinancierddq.ca

1355, rue Johnson Ouest, Bureau 4100
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 8W7

**FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE**
GESTION DE PATRIMOINE

**D'ASTOUS
DENIS
QUESNEL** GROUPE
FINANCIER

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX). Financière Banque Nationale est membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

C'EST **ICI SEULEMENT**... QU'ON VOUS EN **OFFRE AUTANT** !



FINANCEMENT
0%

JEEP PATRIOT ALTITUDE 4X4 2015

(ENS.: 23C)
MOTEUR 2,4 LITRES, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, ROUES 17" NOIRES EN ALLIAGE, LONGERON NOIR BRILLANT, ET **BEAUCOUP PLUS !**

22 995\$



FINANCEMENT
0%

JEEP CHEROKEE SPORT 2015

(ENS.: 24A)
MOTEUR TIGERSHARK 2,4 L. MULTI-AIR AVEC 173 CH, TRANSMISSION AUTOMATIQUE 9 VITESSES, CLIMATISEUR, GROUPE ELECTRIQUE, ET **BEAUCOUP PLUS !**

23 995\$



FINANCEMENT
0%

RAM QUAD CAB 4X4 2015

(ENS.: 25A)
MOTEUR V8 HEMI, 5,7 LITRES À CYLINDRÉE VARIABLE, AUTOMATIQUE, GROUPE ELECTRIQUE, PORT USB, CENTRE MULTIMEDIA U CONNECT 3.0, RÉGULATEUR DE VITESSE, ALLURE SXT, CLIMATISEUR, ROUES EN ALLIAGE ET **BEAUCOUP PLUS !**

26 995\$



FINANCEMENT
0%

RAM SPORT QUAD CAB 4X4 2015

(ENS.: 26L)
MOTEUR V8 HEMI, 5,7 LITRES À CYLINDRÉE VARIABLE, AUTOMATIQUE, GROUPE ELECTRIQUE, CLIMATISEUR, ECHAPPEMENT DOUBLE, ROUES 20", CALANDRES DE COULEUR CARROSSERIE PRÊT POUR NAVIGATION, ECRAN 8,4" ET **BEAUCOUP PLUS !**

A PARTIR DE:
34 995\$



DODGE GRAND CARAVAN SXT 2015

(ENS.: 29G)
MOTEUR V6 PENTASTAR DE 3,6 LITRES, AUTOMATIQUE 6 VITESSES, VITRES TEINTÉES, CLIMATISEUR, GROUPE ELECTRIQUE, **FULL STOW'N GO**: 2' + 3' RANGÉE, ET **BEAUCOUP PLUS !**

22 995\$

PLUS FINANCEMENT 0%



CENTRE DU CAMION **RAM**

90 RAM DISPONIBLES EN INVENTAIRE

RAM
ECODIESEL / ESSENCE OU HEAVY-DUTY
OBTENEZ 15 000\$ DE RABAIS

PLUS FINANCEMENT 0%
60 MOIS

RAM
2500 OU 3500 HEAVY-DUTY
OBTENEZ LE MOTEUR TURBO DIESEL CUMMINS GRATUIT
Valeur de 9345\$



St-Hyacinthe
C'EST ICI SEULEMENT... QU'ON VOUS EN OFFRE AUTANT !

CHRYSLER Jeep DODGE RAM FIAT

1155, BOULEVARD CHOQUETTE, **ST-HYACINTHE**
450.773.8551
www.sthyacinthechrysler.com

2 ADRESSES
une ville...

LES AUTOMOBILES **Simard**
C'EST ICI SEULEMENT... QU'ON VOUS EN OFFRE AUTANT !

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

5655, RUE TRUDEAU, **SAINT-HYACINTHE**
450.773.6657
www.simardauto.com

sommaire

actualités a

actualités A3

opinion a

Carte blanche
Les joyeuses fêtes de la CAQ A4

Éditorial
Une fin heureuse A10

Forum
Bar à pain : où est le scandale? A11

affaires b

Agroalimentaire B10
Finances B1

culture c

culture A19

sports d

sports A28

chroniques

Automobiles B11

divers

Carnet de l'âge d'or B14
Communautaire B14
Habitation B19
Horaire-télé A27
Horoscope B22
Jeux A26
Loisirs B13
Loteries A22
Nécrologie B29
Petites annonces B20

L'EXPO ANNONCE SES COULEURS



B10

Omnium Denis-Chartier

Du golf pour une bonne cause

Sarah Daoust-Braun | Le Courrier

Pour une 26^e année, l'Omnium Denis-Chartier sera de retour au Club de golf Saint-Hyacinthe. Plus de 144 golfeurs et 220 convives se donneront rendez-vous le 20 août pour amasser des fonds au profit de la Fondation Denis-Chartier et de la Société canadienne du cancer.

La Fondation Denis-Chartier soutient la Maison Marie-Luce-Labossière, un service d'hébergement qui offre des soins et de l'accompagnement aux personnes autonomes ou semi-autonomes atteintes de cancer en phase pré-terminale ou d'une maladie dégénérative. Elle vient également en aide aux personnes qui ont besoin d'un hébergement temporaire à la suite d'une opération ou d'une maladie.

L'Omnium a été créé en 1990 à la mémoire de Denis Chartier, propriétaire de DBC Communications et éditeur du Courrier de Saint-Hyacinthe, décédé du cancer quelques mois plus tôt.

La présidence d'honneur sera assurée cette année par Jean Fontaine, président et fondateur de JEFO international, acteur connu dans la région maskoutaine. « Il faut s'occuper des gens de la région lorsqu'elles souhaitent se faire accompagner vers la fin de leur vie. C'est avec les gens de la région qu'on progresse, alors je suis fier d'occuper la présidence parce que la cause est bonne. C'est important pour les personnes qu'on aime d'avoir une place proche de chez elles lors des périodes difficiles », indique M. Fontaine.

Fier d'avoir recueilli une somme de 118 000 \$ l'an dernier, le comité organi-

sateur a pour objectif de dépasser ce montant cette année. « Le but de l'objectif a toujours été un peu de battre celui de l'an passé. Je pense qu'avec Jean, ses contacts et sa générosité, cela va nous aider », souligne Benoit Chartier, éditeur du Courrier de Saint-Hyacinthe et président du comité organisateur de l'Omnium.

Une partie des fonds amassés servira à financer l'installation de gicleurs dans l'entrée de la résidence, par mesure de sécurité en cas d'incendie.

Le coût d'inscription à l'Omnium Denis-Chartier est de 225 \$ pour le golf et le souper, et de 110 \$ pour le souper seulement. Un quatuor de publicité est aussi offert aux entreprises au coût de 325 \$. Pour s'inscrire, on peut contacter Monique Laliberté au 450 773-6028 poste 229. ←



Le comité organisateur de l'Omnium Denis-Chartier. En haut, de gauche à droite : Monique Laliberté, Jacqueline Bienvenue, Guy Bienvenue, Pascal Milotte, Hervé Gagnon, Alain Rivard, Jean Fontaine (président d'honneur), Benoit Chartier et Jean-Guy Jodoin. En bas, de gauche à droite : Ginette De Grandpré, Colette Boulay et Anick Larivière. Absents : Sylvie Cousineau et Jacques Sylvestre Jr. Photo François Larivière | Le Courrier ©

13

À LA DOUZAINE

William J. Walter
SAUCISSERIE CHARCUTERIE

Achetez 12 saucisses de votre choix et obtenez-en une 13^e gratuitement

1555

1555, RUE DES CASCADES, CENTRE-VILLE SAINT-HYACINTHE ★ 450 771-4331

f

actualité



carte blanche

Christian « Willie » Vanasse
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Les joyeuses fêtes de la CAQ

Le parti de François Legault voudrait dépolitiser la fête nationale. Le député caquiste Benoît Charrette propose donc d'enlever les discours lus le soir de la Saint-Jean Baptiste parce que ça donne trop de visibilité à une « idée politique ».

Bref, la fête nationale est trop patriotique. Un coup parti, pourquoi ne pas mettre les drapeaux en berne le 24 juin?

Parce que dans mon livre à moi, agiter un drapeau c'est un geste patriotique et pas mal chargé de sens politique. C'est même le premier en tête de liste. Je découvre un petit côté anarchiste à la CAQ que je ne lui connaissais pas.

Y aurait-il même des éléments anarcho-communistes? Ne riez pas, car le député Charrette est allé plus loin en proposant qu'on choisisse les artistes invités aux spectacles en fonction de leurs idées politiques. Ben oui. Comme à Pékin.

Mais l'idée caquiste de dépolitiser le 24 juin, c'est comme vouloir célébrer le 24 décembre sans qu'on ne puisse prononcer le nom de Jésus. C'est croire un peu trop fort au Père Noël. Je ne fais pas de liens entre religion et patriotisme... quoique, dans les deux cas, il faille une bonne dose de foi pour y croire.

Dans mon cas, « Ni Dieu ni maître » reste ma devise. Et comme le chanteur Renaud, « je n'aime pas les drapeaux, quoique le noir soit l'plus beau »

Sauf que je suis la construction sociale d'un Temps et d'une Histoire. Et en société comme en toute chose, l'aveuglement volontaire est une saprée bonne façon de heurter plein de monde et de leur marcher sur les pieds.

Je comprends que pour la CAQ, l'histoire c'est d'être le plus rassembleur possible, mais ce n'est certes pas en niant l'Histoire qu'on y arrivera. ←

la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 18 au 24 juin :

« Craignez-vous pour l'avenir de la Fête nationale »

oui 32% | non 68%

Nombre total de votes enregistrés : 166 • Selon le relevé effectué mercredi à 13 h 10
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site internet www.lecourrier.qc.ca
Voici la question de cette semaine :

« Manifestation devant le domicile du président de la commission scolaire : les syndiqués ont-ils dépassé les bornes? »

météo

Jeudi :	Vendredi :	Samedi :
Ensoleillé	Ensoleillé avec passages nuageux	Généralement ensoleillé
Min.: 11° Max.: 22°	Min.: 11° Max.: 22°	Min.: 13° Max.: 24°

Normale pour la période: 15° et 25°

Levers et couchers du soleil

DATE	LEVER	COUCHER	DURÉE
Jeudi 25 juin	5 h 05	20 h 49	15 h 43
Vendredi 26 juin	5 h 05	20 h 49	15 h 43
Samedi 27 juin	5 h 05	20 h 49	15 h 43

Pour des prévisions gratuites, composez le : 450 771-BEAU

Ne manquez pas cette semaine

La finale Ados de Talents

LUN
20h45

EN REPRISE MERC 20h45 JEU SAM 23 h

HD 555

TVCOGECO
c'est vous

rumeurs & indiscretions



La 8e édition de l'**Omnium Gervais-Talbot** se déroulera demain vendredi au Club de golf de Saint-Hyacinthe. Les profits seront versés à la **Fondation Rêves d'enfants** et la **Fondation Simple Plan**, dédiée aux enfants malades ou issus de milieux défavorisés. Des personnalités de la LNH, du monde du sport, du milieu artistique et des médias sont donc attendues en sol maskoutain.

L'atmosphère risque d'être assez particulière cette année puisque l'Omnium 2015 se déroule la même journée que le repêchage de la **LNH**. Les rumeurs de transactions et les spéculations iront donc bon train toute la journée durant. Les téléphones cellulaires ne déroutent pas!

Parlant de hockey, la Coupe du président, décernée à l'équipe championne de la LHJMQ, était à Saint-Hyacinthe en compagnie du Maskoutain **Philippe Desrosiers** de l'Océanic de Rimouski, hier mercredi. Ils ont fait une apparition remarquée à la **Cantine Chez Jos!** On vous en reparle dans notre prochaine édition!

La petite famille du **COURRIER** s'est encore agrandie ces derniers jours. La journaliste culturelle **Amélie Chalifoux** a donné naissance à la petite **Emma-Rose**. Félicitations aux heureux parents et au grand frère **Léo**.

Congé de la **Fête du Canada** oblige, nos bureaux seront fermés le 1^{er} juillet. Les heures de tombée de la prochaine édition seront donc modifiées en conséquence. ←



Plus d'espace. Plus d'épargnes. Plus de sécurité.

LE FOURGON SPRINTER 2015 À EMPATTEMENT DE 144 PO PRIX TOTAL** : 41 670 \$
INCLUS UNE REMISE EN ARGENT DE 5 000 \$ POUR LES MEMBRES D'ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES QUALIFIÉES

Taux de location	Mensualité	Comprend
4,99 %*	423 ³⁸ \$*	5 000 \$ ²
par mois sur 60 mois	avec versement initial de 4 450 \$	remise en argent

+ RECEVEZ 3 ANS D'ENTRETIEN DE ROUTINE SANS FRAIS D'UNE VALEUR DE 1 799 \$
+ RECEVEZ UNE GARANTIE PROLONGÉE LIMITÉE SANS FRAIS D'UNE VALEUR DE 1 895 \$¹

Mercedes-Benz
Des fourgons conçus pour durer.

DUVAL MERCEDES-BENZ
duval.mercedes-benz-vans.ca

1530, rue Ampère, Boucherville 450 449-0222

0247902

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2015. Fourgon Sprinter 2500 modèle 2015 à empattement de 144 po. Prix total : 41 670 \$. **Le prix d'achat de 41 670 \$ exclut le PDSF et tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 3 195 \$, droits de manutention sur les pneus de 15 \$, taxe sur les climatiseurs de 100 \$, frais d'enregistrement au RDPRM de 55,49 \$) pour un montant total de 44 670 \$, avant d'une remise de 5 000 \$. Taxes en sus. Offres de location et financement basées sur le fourgon Sprinter 2500 modèle 2015 à empattement de 144 po proposées uniquement par l'intermédiaire des Services Financiers Mercedes-Benz (SFM) sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur un terme de 60 mois, à taux de financement de 4,99 %, pour un prix total de 41 670 \$ incluant un PDSF de 41 300 \$, en tenant compte d'une remise de 5 000 \$ et de tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 3 195 \$, droits de manutention sur les pneus de 15 \$, taxe sur les climatiseurs de 100 \$, frais d'enregistrement au RDPRM de 55,49 \$). Versement initial ou reprise équivalente de 4 450 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail (5 116,39 \$). Obligation totale de 49 062,49 \$ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 16 107 \$. Le concessionnaire peut choisir de vendre à prix moindre. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et taxes en sus. Remise de 5 000 \$ applicable sur les fourgons Sprinter 2015 seulement aux membres d'associations professionnelles qualifiées. Les 3 ans d'entretien prévu couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité sous des conditions normales d'utilisation, le tout d'une valeur de 1 799 \$. L'intervalle d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz 2015 est de 1 an ou de 30 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire/d'utilisateur et le Livret d'entretien/de service. L'offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Applicable uniquement sur les offres de location et de financement. La garantie prolongée limitée, d'une valeur de 1 895 \$, couvre une période de 6 ans ou 160 000 km (selon la première éventualité). Applicable uniquement sur les offres de location et de financement. Certaines conditions s'appliquent. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous chez un concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 30 juin 2015.

Fondation Honoré-Mercier

Les frères Lassonde ajoutent 50 000 \$ à leur don

Jennifer Blanchette | Le Courrier

Les frères Michel, Jean et Pierre Lassonde ont choisi de grossir la cagnotte versée à la Fondation Honoré-Mercier en ajoutant 50 000 \$ à leur don initial de 300 000 \$.

La Fondation, qui a créé le programme de bourses MJP Lassonde dédié à l'enseignement et la recherche à l'Unité de médecine familiale Richelieu-Yamaska (UMF), recevra cette somme supplémentaire à condition qu'elle y verse le même montant d'ici décembre 2016.

« Les responsables de la Fondation nous ont fait voir que c'était un projet porteur pour la population maskoutaine. Je crois que l'UMF est un joyau. On attire ici de jeunes médecins et nous devons leur offrir un cadre de travail stimulant », a exprimé Michel Lassonde, lors du dévoilement de la somme.

Son frère Jean, lui-même médecin, a indiqué que sa famille avait choisi le projet déposé par la Fondation, car « l'instruction et l'éducation sont des priorités. La société nous instruit et nous permet de travailler et de prospérer. C'était notre devoir moral de lui redonner à notre tour ».

Pour souligner la générosité des trois mécènes, l'UMF a été rebaptisée Centre d'enseignement de la médecine de famille MJP Lassonde-UMF Richelieu-Yamaska.

La Fondation Honoré-Mercier s'est également engagée à enrichir le Fonds MJP Lassonde de 100 000 \$ supplémentaires d'ici 10 ans, ce qui portera le pécule à 500 000 \$ au total.

Pour assurer une saine gestion du don, seuls les intérêts générés par le fonds seront utilisés pour remettre des bourses aux demandeurs. La famille Lassonde a toutefois imposé deux conditions à l'obtention d'une bourse : le médecin rattaché au projet d'étude doit s'engager à pratiquer dans la région maskoutaine pour cinq ans et le dossier doit nécessiter un financement minimal de 10 000 \$.

« Je crois que d'ici la fin de l'année, nous serons en mesure d'ouvrir un concours pour remettre une première bourse. Les dossiers

seront choisis en fonction de leur qualité et de leurs retombées pour la communauté », a expliqué Isabelle Doyon, directrice générale de la Fondation Honoré-Mercier.

Mme Doyon a également précisé que malgré la création du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS), toutes les sommes amassées ou remises à la Fondation sont utilisées sur le territoire Richelieu-Yamaska.

Le don initial de 300 000 \$ des frères Lassonde provient de la contribution qu'ils avaient autrefois versée à la Fondation du

Collège Antoine-Girouard, aujourd'hui dissoute en raison de la fermeture de l'établissement en juin 2013.

Plus d'une trentaine d'organismes maskoutains avaient répondu à l'appel philanthropique des Lassonde lancé au printemps 2014. Leur choix s'était finalement arrêté sur le dossier présenté par la Fondation Honoré-Mercier.

Michel Lassonde a d'ailleurs laissé savoir que ses frères et lui « ne ferment pas la porte » quant à l'idée de bonifier à nouveau le programme de bourses de l'UMF. ←



Les frères Michel, Jean et Pierre Lassonde ont versé 350 000 \$ à la Fondation Honoré-Mercier pour financer un programme de bourse dédié à l'enseignement de la médecine familiale à l'UMF Richelieu-Yamaska. Photo François Larivière | Le Courrier ©

VOTRE SANTÉ et RIEN D'AUTRE



Kinésiologie

PLAN D'ENTRAÎNEMENT PERSONNALISÉ

- Examen kinésiologique complet
- Spécialiste en réadaptation cardiaque et pulmonaire ainsi que dans le contrôle du diabète par l'exercice



Ergothérapie

MAINTIEN À DOMICILE

- Évaluation de l'autonomie
- Évaluation de la sécurité à domicile
- Identification des aménagements requis
- Dépistage des troubles cognitifs



Osthéopathie

MAL DE TÊTE, MIGRAINE ?

OSTÉOPATHIE

Mieux vaut prévenir que guérir.

PRENEZ RENDEZ-VOUS!

Partenaires de votre santé



CLINIQUE OBJECTIF

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
450 250-3913

2499, boul. Casavant O.
(face au Loblaw's)

cliniquesainthyacinthe.com

actualité

Avec Massueville et Saint-Almé

Saint-Louis et Saint-Marcel envisagent la fusion

Benoit Lapierre | Le Courrier

Un ambitieux projet de regroupement municipal est envisagé aux limites des MRC des Maskoutains et Pierre-De Saurel.

Les villages de Saint-Louis et de Saint-Marcel-de-Richelieu, dans Les Maskoutains, aimeraient bien s'unir aux municipalités voisines de Massueville et de Saint-Aimé, qui se trouvent dans la MRC Pierre-De Saurel, en rive gauche de la Yamaska.

D'un commun accord, les conseils municipaux de Saint-Louis, Saint-Marcel et Massueville ont expédié une requête à Québec pour que le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire (MAMOT) procède à une étude sur les avantages et les inconvénients du regroupement des quatre municipalités.

Toutefois, la municipalité de Saint-Aimé se dissocie de cette initiative, n'y voyant aucun intérêt. Le 1^{er} juin, les élus de l'endroit ont refusé d'adopter le projet de résolution au sujet de l'étude. Dans un communiqué, la mairesse de Saint-Aimé, Maria Libert, fait valoir que la situation financière et politique de sa municipalité est saine, que son taux de taxe est l'un des plus bas de la MRC et que les services aux citoyens seront maintenus et même améliorés.

« Pour ces motifs et malgré les pressions déplorables des municipalités concernées, les élus de la municipalité de Saint-Aimé ne participeront à aucune rencontre conjointe relative à ce dossier », écrit la mairesse Libert.

La position de Mme Libert et de son conseil était connue des élus des trois autres municipalités, mais ils ont néan-

moins décidé de pousser le dossier plus avant. « On leur en avait déjà parlé, ils étaient au courant de ça. Nous, on veut savoir s'il y a un avantage à se regrouper ou s'il n'y en a pas. À la fin, ce sont les citoyens qui décident, et ils sont bien libres d'accepter ou de refuser », a indiqué le maire de Saint-Marcel-de-Richelieu, Réjean Bernier.

Il a expliqué que Saint-Marcel, avec son budget d'un million, ne jouit pratiquement d'aucune marge de manœuvre une fois couvertes les dépenses incompressibles. « Le gouvernement donne de plus en plus d'ouvrage aux municipalités, et qu'elles soient petites ou grosses, c'est la même paperasserie. Nous, nous sommes de petites municipalités et c'est pour ça que nous devons nous regrouper, on n'a pas le choix. On veut des économies d'échelle pour être capable de faire quelque chose qui se tient dans les services. » M. Bernier donne l'exemple des loisirs, un service pour lequel les municipalités de Saint-Marcel, Saint-Louis, Saint-Aimé et Massueville se sont donné des ressources communes. La coordonnatrice, Marie-Soleil Gaudreau, va de village en village et se trouve chaque jour à un endroit différent.

Réjean Bernier a souvent l'occasion de discuter de gestion municipale avec le maire de Saint-Louis, Stéphane Bernier, puisqu'il s'agit de son propre fils.

Tout comme son père, Stéphane Bernier croit qu'une étude de regroupement s'impose. « Est-ce que ça peut être rentable? C'est ce côté-là qu'on veut aller vérifier. On a déjà des services en commun : les loisirs, la Régie de l'incendie avec Saint-Aimé et Massueville, la Régie de l'aqueduc. »

Le maire de Massueville, Denis Marion, souhaite aussi que cette possibilité soit explorée avec les partenaires. « Quand Réjean Bernier nous a demandé : que penseriez-vous de ça (une étude de regroupement)? Ça nous a surpris un peu, puis on en a discuté au conseil, en se disant que de toute façon, c'est la population qui décide. Je vous dirai que dans la situation actuelle de la municipalité, ce n'est pas juste une affaire d'argent; c'est une question de soutien, de solidarité, ça touche notre capacité à répondre aux besoins de nos gens. Nous devons être capables de proposer des options à notre population. Quand le ministre nous dit que regarder l'avenir, c'est notre responsabilité, c'est ça qu'il veut dire. »

Le maire Marion croit que l'idée d'un regroupement peut faire son chemin à Saint-Aimé, dont l'immense territoire entoure complètement Massueville. « Les gens de Saint-Aimé et de Massueville, c'est le même monde », signale-t-il, soulignant que le bureau municipal de Saint-Aimé se trouve au cœur de Massueville. ←



Stéphane Bernier, maire de Saint-Louis
Photo François Larivière | Le Courrier ©

Les quatre municipalités

population	superficie		
Massueville	514 habitants	1,30km ²	
Saint-Aimé	505 habitants	61,30 km ²	
Saint-Louis	782 habitants	47,64 km ²	
Saint-Marcel	538 Habitants	51,07 km ²	
Total :	2339	habitants	161,31km ²

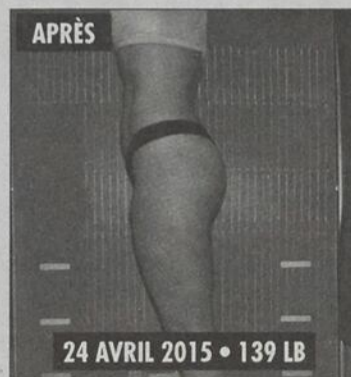


Réjean Bernier, maire de Saint-Marcel-de-Richelieu Photo François Larivière | Le Courrier ©

CLINIQUE D'ENDERMOLOGIE® SANTÉ SILHOUETTE

VOTRE RÉFÉRENCE EN REMODELAGE CORPOREL
DEPUIS 10 ANS

VOICI UNE DE NOS CLIENTES QUI A BIEN VOULU
PARTAGER AVEC VOUS SES RÉSULTATS



Après 10 séances d'Endermologie® (lipomassage™) et une saine alimentation.
N.B. Plusieurs technologies disponibles pour un maximum de résultats

PROFITEZ DES SPÉCIAUX D'ÉTÉ

SOINS VISAGE • SPA PÉDICURE
REMODELAGE CORPOREL • ÉPILATION LUMIÈRE PULSÉE

CONSULTATION GRATUITE REÇUS D'ASSURANCES

5785, boul. Laurier Ouest, (secteur Douville) Saint-Hyacinthe • 450 774-9971

www.cliniquesantesilhouette.com

États financiers 2014

Modeste surplus de 1,3 million \$

Benoit Lapierre | Le Courrier

En novembre 2014, le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil, conservait l'espoir que la Ville puisse boucler son année financière avec un excédent de 1 879 000 \$.

Le surplus s'avère finalement de 500 000 \$ inférieur au chiffre qu'il avait avancé dans son dernier discours sur la situation financière de la Ville, constate-t-on dans le rapport financier 2014 qui a été déposé à la séance du conseil du 15 juin.

« Ce rapport présente des résultats positifs, avec un surplus s'établissant à 1 314 211 \$. Ce surplus est deux fois moindre que ceux enregistrés au cours des trois exercices financiers précédents, ce qui n'a pas empêché la Ville de saisir certaines opportunités en cours d'exercice », a déclaré le maire Corbeil, lors d'un point de presse sur les états financiers.

Comme une part de 1 281 760 \$ de l'excédent a déjà été affecté à des « commandes en cours », cela laissait un surplus libre d'à peine 32 451 \$ au terme de l'exercice. Ce montant a été ajouté au surplus libre de 991 741 \$ de l'année 2013 et à un montant de 237 200 \$ provenant de trois réserves annulées. Les plus importantes concernaient le développement économique (123 274 \$) et la reconversion du site Goodyear (100 000 \$).

La Ville a ainsi dégagé une somme de 1 261 392 \$ qui servira à augmenter la provision d'autoassurance de 850 000 \$ à 900 000 \$, à ajouter 1 million \$ au fonds de roulement et à créer une réserve de 211 392 \$ en prévision des travaux de modification du déversoir Larocque.

HORODATEURS ET BIOMÉTHANISATION

Le surplus réalisé à la fin de 2013 s'était chiffré à 2,2 millions \$, et celui de 2012, à 2,6 millions \$. Le résultat pour 2014 se

serait approché des précédents si deux prévisions optimistes s'étaient concrétisées parmi les revenus anticipés.

D'une part, la Ville a dû composer avec un manque à gagner de 455 800 \$ par rapport aux revenus qu'elle croyait réaliser en 2014 grâce à l'implantation des horodateurs pour le contrôle du stationnement sur rue. « La mise en application a été plus difficile que prévu, ce qui a occasionné des retards », a rappelé le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau.

D'autre part, dans le projet de biométhanisation, la Ville avait prévu bénéficier de revenus additionnels de 500 000 \$ grâce aux tarifs sur les intrants (matières organiques solides et liquides à traiter). Mais là aussi, divers retards dans l'échéancier de réalisation du projet l'ont empêchée d'atteindre ses objectifs.

Au chapitre des bonnes nouvelles, on note que les taxes foncières générales ont rapporté 850 000 \$ de plus que prévu. De même, les revenus tirés des compteurs d'eau dans le secteur industriel ont excédé les prévisions de 791 300 \$.

Du côté des dépenses, des économies importantes ont été réalisées par rapport au budget initial qui avait été alloué à l'administration générale (1 368 127 \$ de dépenses en moins), l'hygiène du milieu (1 489 087 \$) et l'aménagement et l'urbanisme (848 495 \$).

En ce qui a trait à la dette à long terme, la portion supportée par l'ensemble des contribuables a diminué de 2,2 millions \$ au cours de l'année 2014, passant de 30 037 878 \$ à 27 829 028 \$. En ajoutant la somme des emprunts contractés pour des projets pouvant être financés par des revenus d'appoint, on obtient une dette à l'ensemble de 37,1 millions \$ au 31 décembre 2014, comparativement à 40,3 millions \$ au 31 décembre 2013. La dette de Saint-Hyacinthe est complétée par la portion des emprunts qui est à la charge d'une partie seulement des contribuables pour des travaux d'amélioration locale, laquelle se chiffrait à 16,9 millions \$ à la fin de 2014.



Michel Tardif, directeur des Finances à la Ville de Saint-Hyacinthe.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

Le directeur du service des Finances, Michel Tardif, a signalé que la Ville arrivait à économiser des sommes importantes en frais de financement grâce à son fonds de roulement, qui atteint maintenant 17 millions \$. Elle peut se prêter à elle-même l'argent qui y est stocké, sans payer d'intérêt. « Un fonds de roulement de 17 millions \$, c'est exceptionnel, tant par rapport au budget total qu'en comparaison de ce qui se fait dans les autres villes », affirme Michel Tardif.

Toujours en 2014, la Ville a affecté 4 411 500 \$ au projet du centre culturel Humania sans recourir au financement à long terme - cet équipement est maintenant entièrement payé -, a consacré 1 595 000 \$ au projet du Centre communautaire Saint-Joseph et a affecté une somme de 1 595 000 \$ au projet du futur centre des congrès. ←



Le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil, le directeur général, Louis Bilodeau et le directeur du service des Finances, Michel Tardif ont présenté les grandes lignes du rapport financier 2014.

Photo François Larivière | Le Courrier ©



OBTENEZ 2 TAXES

L'ÉQUIVALENT DES

2 TAXES

et un ensemble de draps en percale à l'achat d'un matelas Prestigel ou Zedbed




UN MEILLEUR SOMMEIL
COMMENCE AVEC VOTRE MATELAS
90 JOURS D'ESSAI ET PRIX GARANTI +

Expérience Sommeil

Chez **GERMAIN LARIVIÈRE**

STE-ROSALIE/ST-HYACINTHE
4370, boul. Laurier Est
450 799-5522






* L'offre est en vigueur jusqu'au 28 juin 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Sur modèles sélectionnés seulement. Détails en magasin.

actualité

Les syndiqués manifestent devant la résidence du président de la CSSH

Jennifer Blanchette | Le Courrier

Une centaine d'employés de soutien de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH) ont manifesté devant la résidence de Richard Flibotte, président de la CSSH, le 13 juin en matinée. Les syndiqués voulaient dénoncer les offres patronales déposées dans le cadre du renouvellement de leur convention collective.

Le lieu de la manifestation avait été gardé secret jusqu'à cette date, où les employés ont été invités à prendre un autobus au

départ de Saint-Thomas-d'Aquin vers leur destination alors inconnue.

« Les enseignants sont allés manifester au conseil des commissaires, mais notre syndicat veut mettre en place des moyens de pression créatifs et inventifs. Alors nous sommes allés rappeler à M. Flibotte, qui a dit approuver les offres du gouvernement, que les employés de soutien sont ses voisins au sein de la commission scolaire », a expliqué Gilles St-Pierre, directeur du syndicat des employés de soutien de la CSSH, affilié au SCFP section locale 3259.

Il affirme que la manifestation s'est déroulée pacifiquement, malgré l'arrivée

des policiers 30 minutes après le début du rassemblement. Les manifestants n'ont pas eu de contact avec Richard Flibotte.

INTRUSION À LA VIE PRIVÉE

Le président de la CSSH était à son domicile ce matin-là et a dénoncé le lieu choisi par le syndicat pour mener son action.

« Je pense qu'on peut manifester sans problème, mais il y a un endroit pour le faire. Dans ce cas-ci, c'était intrusif, c'était ma vie privée. Les syndiqués souhaitaient faire pression sur moi, mais le président, il est à la commission

scolaire. Qu'ils viennent à mon bureau ou au conseil des commissaires plutôt que de prendre en otage des gens qui n'ont rien à voir avec les négociations », a-t-il réagi.

Certains manifestants ont également empiété sur le terrain de M. Flibotte afin d'y planter des drapeaux, un geste qui « dépasse les limites », selon lui.

La CSSH a d'ailleurs envoyé une mise en demeure au syndicat des employés de soutien la semaine dernière afin d'aviser les membres de ne pas retourner manifester au domicile de dirigeants ou élus scolaires.

13,5 % SUR 3 ANS

Gilles St-Pierre indique que ses membres sont « complètement en désaccord » avec les propositions de Québec. Au niveau salarial, le gouvernement offre une augmentation de 3 % sur 5 ans, alors que le syndicat réclame 13,5 % sur 3 ans.

Les membres dénoncent également l'extension des échelons salariaux, le recul sur la notion d'ancienneté ainsi que la fin des ententes locales qui devraient être renégociées à chaque convention collective.

« On ne comprend pas. Avec toutes les coupures, c'est certain qu'il y a aura des impacts sur les élèves. M. Flibotte a été élu pour rendre les services aux élèves et je ne vois pas comment il pourra le faire », a lancé M. St-Pierre.

La convention collective des employés de soutien est échue depuis le 31 mars 2015. ←



Les employés de soutien ont manifesté devant la résidence du président de la CSSH. Photo courtoisie

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

**MAINTENANT
OUVERT
LE SAMEDI**

ST-HYACINTHE CHRYSLER SEULEMENT

VOITURES D'OCCASION

SÉLECTIONNÉES, INSPECTÉES ET CERTIFIÉES

FINANCEMENT SUR PLACE

 31 995 \$	 11 995 \$ <small>92 \$ / 2 sem.</small>	 9 995 \$ <small>77 \$ / 2 sem.</small>	 16 995 \$
<p>Jeep Grand Cherokee 2013 <small>Overland, toit panoramique, cuir, 77 000 km</small></p>	<p>Fiat 500 Lounge 2012 <small>Cuir, toit ouvrant, Bluetooth, 39 000 km</small></p>	<p>Jeep Patriot North 2011 <small>Climatisation, gr. électrique, 50 000 km</small></p>	<p>Kia Sorento LX 2011 <small>AWD, V6, tout équipé, 37 000 km</small></p>
 6 995 \$	 18 995 \$	 53 995 \$	 14 995 \$ <small>101 \$ / 2 sem.</small>
<p>Dodge Avenger SXT 2008 <small>Automatique, climatisation, gr. électrique, 101 050 km</small></p>	<p>Fiat 500L Lounge 2014 <small>Cuir, toit ouvrant, Bluetooth, 15 000 km</small></p>	<p>Ram 3500 SLT 2015 <small>Diesel, sièges chauffants, caméra et beaucoup plus, 13 000 km</small></p>	<p>Dodge Dart SXT 2013 <small>Automatique, climatisation et plus, 14 205 km</small></p>

1155, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe // 450 773-8551 // 1 888 773-8551 // sthyacinthechrysler.com

actualité

Une agence de placement de personnel illégale à Saint-Hyacinthe?

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Un réseau de travail au noir, oeuvrant sous forme d'agence de placement de personnel, a été ciblé à Saint-Hyacinthe la semaine dernière. Des perquisitions ont été réalisées à différents endroits en ville.

Une équipe d'une quarantaine d'enquêteurs a été déployée en sol maskoutain le 18 juin par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) afin de contrer ces activités illégales.

Un poste de commandement a été mis en place toute la journée sur la rue Concorde, au centre-ville de Saint-Hyacinthe. On pouvait apercevoir des enquêteurs entrer et sortir d'un bâtiment à proximité.

L'opération aurait également visé d'autres lieux en ville, selon le directeur

des communications du MESS, David McKeown. Afin de ne pas nuire à l'enquête en cours, il ne pouvait préciser quels étaient les endroits ciblés.

Les premiers enquêteurs sont arrivés vers 6 h jeudi matin et ne sont repartis qu'en soirée. La Sûreté du Québec a collaboré au travail des enquêteurs par mesure préventive afin d'assurer leur sécurité.

« Le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale est l'un des acteurs de lutte au travail au noir », a spécifié M. McKeown.

En début de semaine, les documents perquisitionnés étaient analysés. Aucune accusation n'a toutefois été déposée jusqu'à maintenant. « Ça peut prendre plusieurs semaines avant que des accusations ne soient portées », a conclu le directeur des communications du MESS. ←



Une quarantaine d'enquêteurs du ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale ont visé un réseau de travail au noir de Saint-Hyacinthe. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Des pierres tombales vandalisées à Sainte-Madeleine

Tout près d'une vingtaine de pierres tombales ont été renversées dans le cimetière de Sainte-Madeleine, dans la nuit de vendredi à samedi.

Les marguilliers ont fait cette découverte samedi matin, alors qu'ils allaient faire des travaux d'entretien du cimetière. Ils ont immédiatement avisé le curé Bertrand Jodoin, qui est venu constater à son tour la triste scène.

Les pierres tombales touchées datent pour la plupart d'une trentaine d'années. Elles se retrouvent dans la « nouvelle » partie du cimetière, dont quelques-unes près de la route 116 et les autres dans une rangée qui se rend vers le village.

« Beaucoup de gens se sont déplacés au cimetière durant la fin de semaine pour vérifier si s'agissait du monument d'un membre de leur famille », a raconté le curé Jodoin, désolé de ce qui s'est produit cette nuit-là.

« On m'a dit que c'était déjà arrivé que des pierres soient renversées, mais jamais un grand coup comme ça », a ajouté celui qui est curé de la paroisse depuis un an.

Les frais pour replacer les pierres tombales touchées devront être assumés par les familles concernées.

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête sur cet acte de vandalisme, mais n'a aucun témoin de la scène. Aucun suspect n'a été appréhendé jusqu'à maintenant. ←

M.P.D.



Les marguilliers ont trouvé les pierres tombales renversées samedi matin. Photo Dominique St-Pierre

**Cet été,
vivez au frais
à peu de frais!**

**Obtenez un rabais pouvant atteindre jusqu'à 1475\$
Offre valide jusqu'au 30 juin 2015**

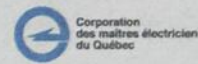


Vous pouvez compter sur nous!

TRAN
CLIMATISATION INC.
CHAUFFAGE

RBQ 5637-0604-01

ESTIMATION GRATUITE ET FINANCEMENT DISPONIBLE



T 450.813.9818 T 1.800.910.8603
F 450.813.9819 W www.tranclimatisation.com
1300, Louis-Marchand, Beloeil, Qc J3G 6S3

éditorial

Une fin heureuse



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

C'est de belle façon qu'on a tourné la page sur l'année scolaire 2014-2015 à Saint-Hyacinthe. La Commission scolaire a souligné la chose en paraphant officiellement l'entente lui permettant de mettre la main sur les locaux de l'ancien Collège Antoine-Girouard (CAG), au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Voilà la conclusion heureuse d'une fermeture d'école malheureuse. Il fallait voir les sourires de satisfaction sur les visages des parties impliquées pour saisir à quel point le processus a été long et laborieux de part et d'autre.

Ce n'est pas tous les jours que l'école publique a l'opportunité de se reloger dans les locaux d'une école privée. Disons qu'il a fallu faire preuve d'imagination pour convaincre le gouvernement du Québec qu'il s'agissait d'une occasion en or, inespérée.

Une transaction gagnante/gagnante puisqu'elle permet à la Commission scolaire de résoudre bien des problèmes d'espace et au Séminaire de perpétuer en quelque sorte l'oeuvre d'enseignement qui a fait la renommée du Séminaire.

Il faut saluer le travail et l'implication de tous les acteurs impliqués, sans exception.

Dès la prochaine rentrée, les élèves de l'école secondaire Casavant devront apprivoiser une nouvelle école, un nouvel environnement. Ils quitteront une école primaire maquillée en école secondaire au

profit d'une école mieux adaptée à leurs besoins et réalités en terme d'espace, d'équipements et surtout de possibilités. Ils n'y perdront pas au change, croyez-nous sur parole. Le contenant sera maintenant à la hauteur du contenu, ce qui devrait redorer davantage le blason de l'école Casavant.

Ily a quelques années, nous pensions que l'avenir de nos écoles secondaires publiques passait par des investissements massifs dans les équipements de nos institutions, voire par le regroupement de deux ou trois écoles au sein d'une nouvelle bâtisse plus 21^e siècle. Les événements en ont décidé autrement.

Nous sommes maintenant d'avis que l'avenir pourrait bien davantage prendre la forme d'un regroupement de deux ou trois écoles au sein d'un immeuble patrimonial et chargé d'histoire comme l'est sans contredit le Séminaire de Saint-Hyacinthe.

D'ici quelques années lorsque le moment sera venu de s'interroger sur le devenir de cette vénérable institution maskoutaine, il est à espérer que son utilisation à des fins éducatives et communautaires vienne en tête de nos priorités locales et collectives.

On devrait même déjà s'y attarder sans tarder, question de préparer l'inévitable.

Enfin, nous publions cette semaine une intéressante lettre ouverte de Claude Borduas dans notre page Forum. Il y fait part de sa déception quant à une opportunité ratée au niveau de la toponymie. En deux mots, il aurait préféré que le nom Casavant reste associé à l'édifice du boulevard Laframboise et qu'on ne démenage que meubles, enseignants et élèves. Il aurait aimé que la nouvelle réalité pour Casavant dans les locaux du défunt CAG se traduise par l'Académie Girouard. Cette idée n'est certes pas vilaine, même si elle arrive un peu tard et ouvre sans doute toute grande la porte à bien de la paperasserie et contraintes légales ou administratives. ←

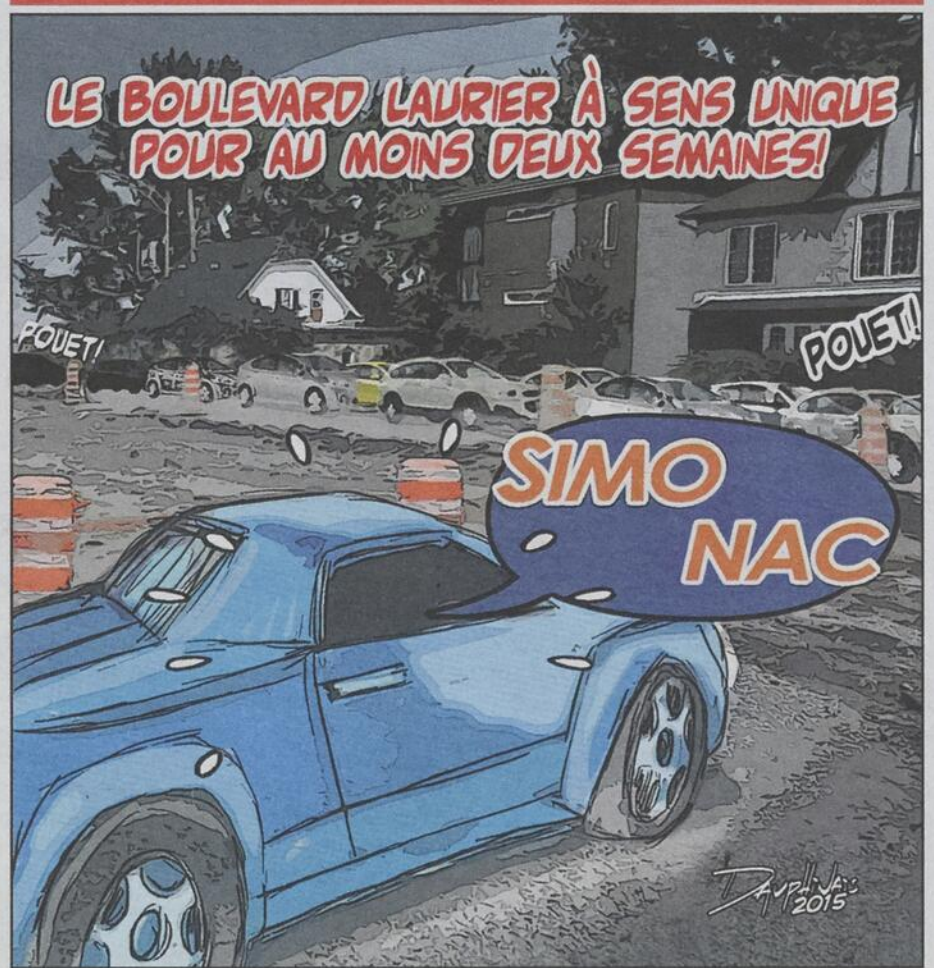
les fleurs de la semaine

LA ROSE
Aux pionniers

Le 30^e Tournoi de baseball Moustique de Saint-Hyacinthe a été à l'image des 29 précédents, soit un succès sur toute la ligne. Le mérite en revient au président du comité organisateur Stéphane Camiré et à toute son équipe. Une mention spéciale aux fidèles bénévoles et aux pionniers qui s'investissent dans cette formidable aventure depuis la première heure. Ils sont encore nombreux! ←

LE PISSENLIT
Aux réseaux sociaux

S'ils sont extraordinaires pour véhiculer des informations rapidement et sensibiliser un vaste auditoire dans le cas de personnes disparues par exemple, les réseaux sociaux sont aussi une arme à deux tranchants quand les nouvelles sont mauvaises ou les fins d'histoire moins bonnes que souhaité. Un peu de recul et de retenue serait parfois nécessaire dans les commentaires. ←



entre les lignes

Le bonnet d'âne aux employés de soutien

Difficile à croire peut-être, mais les mots me manquent parfois.

Comme au moment de traduire ce que j'ai ressenti quand j'ai appris que des dizaines d'employés de soutien de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe s'étaient rendus manifester devant le domicile du président de la CSSH, Richard Flibotte. Un moyen de pression « créatif et inventif » a justifié le syndicat.

Manque de classe et de jugement, si vous voulez le fond de ma pensée. Déplacée, ridicule et inutile comme manoeuvre syndicale par dessus le marché. De l'intimidation de bas étage fait par des gens qui au quotidien devrait travailler à l'enrayer.

À la place des participants, je ne serais pas gêné, je serais honteux.

On répliquera sans doute qu'il n'y a aucune honte à défendre et faire valoir ses droits. C'est vrai, mais pas n'importe où et pas n'importe comment. Certainement pas un samedi matin devant le domicile personnel d'un président de commission scolaire, un homme qui a l'éducation à coeur. « Oui, mais il a pris position en faveur du gouvernement et refuse de dénoncer les

piètres offres patronales faites aux syndiqués dans le renouvellement de leur convention collective. » Pis après?

Richard Flibotte est-il en position de force face au gouvernement? A-t-il quelque chose à dire dans le traitement qu'il faudrait accorder ou pas aux enseignants, aux professionnels et aux employés de soutien des écoles? On a décidément ciblé la mauvaise personne et commis un impair en se rendant manifester devant sa maison. On a personnalisé un conflit qui n'a strictement rien de local.

Les employés réclament une augmentation salariale de 13,5 % sur trois ans; le gouvernement offre 3 % sur cinq ans. Bon, on convient que l'offre aurait de quoi insulter n'importe quel travailleur, qu'il soit syndiqué ou pas.

Mais réclamer 13,5 % sur trois ans comme le font les salariés de l'État est tout aussi insultant pour nombre de salariés qui n'ont pas le luxe de travailler pour le gouvernement et de prendre un samedi pour aller écoeurer un président et sa famille.

Pour la créativité et le caractère inventif du geste, on repassera.

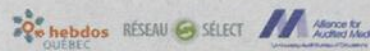
Le bonnet d'âne va au syndicat des employés de soutien de la CSSH. ← M.B.

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique
ÉDITEUR : Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa
JOURNALISTES : Jennifer Blanchette, Amélie Chalifoux, Benoit Lapierre, Véronique Lemonde, Jean-Luc Lorry, Maxime Prévost-Durand
ADJOINTE À LA RÉDACTION : Josée Bachand | PHOTOGRAPHE : Robert Gosselin
DIRECTEUR DE PUBLICITÉ : Guillaume Bédard | PUBLICITAIRES : Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Candy Corriveau, Luc Desrosiers, Philippe Dumaine, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Josée Malo, Isabelle St-Sauveur
COORDONNATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence
DIRECTRICE DE PRODUCTION : Josée Cusson
CONTRÔLEUR : Monique Laliberté
DIRECTEUR DU TIRAGE : Claude Gaudreau

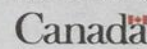
Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



DÉPÔT LÉGAL :
Bibliothèque nationale du Québec © 239971
ISSN : 0841-3037

ABONNEMENT :
Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53,54\$ par année.
À l'extérieur du Canada 250\$ par année.
Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

Salle de rédaction : redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité : publicite@courrierclairon.qc.ca



Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien.

Hebdomadaire publié par:



PRÉSIDENT, DIRECTEUR-GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 Télécopieur: 450 773-3115
admin@dbccomm.qc.ca | www.dbccomm.qc.ca
Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.
«Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898»

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite



L'eau, précieux liquide

Le 11 juin, des édiles municipaux (parlant au nom de 165 municipalités, et représentant une population totale de 365 000 citoyens), accompagnés par divers experts, ont annoncé en conférence de presse qu'ils demandent au ministre de l'Environnement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques le droit « d'améliorer » dans leurs municipalités respectives le RPEP (Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection), règlement provincial entré en vigueur le 14 août 2014.

Depuis décembre 2011, divers ministres de l'Environnement ont formulé des projets de règlement visant la protection des sources d'eau potable. Le hic, c'est qu'aucun de ces projets de règlement n'exigeait une distance séparatrice

adéquate entre un forage pour des hydrocarbures et une source d'eau potable.

De nombreuses municipalités ont alors adopté des règlements fixant à 2 km la distance horizontale entre forage et source d'eau potable, distance ramenée à 500 m par le RPEP. C'est encore plus grave dans le cas d'une fracturation hydraulique horizontale sous une nappe phréatique : l'industrie respecte généralement une distance de 1 000 m sous une nappe d'eau, alors que le nouveau règlement du Québec n'exige qu'un minable 400 m. Selon plusieurs experts, ces distances séparatrices sont totalement insuffisantes. Dans les faits, la fixation de telles distances protégerait les intérêts des pétrolières plutôt que le droit des citoyens d'avoir accès à une eau propre.

N'oublions pas qu'un litre de pétrole rend un million de litres d'eau impropres

à la consommation. En janvier dernier, une petite quantité de carburant diesel a fui d'une citerne de 28 000 litres et s'est infiltrée dans le réservoir de l'aqueduc de Longueuil. Pendant deux jours, 300 000 Longueuillois ont été soumis à un « interdit d'utilisation ». Pendant deux jours, l'eau de l'aqueduc ne devait pas venir en contact avec le corps d'un être humain; ne pas boire, ne pas se brosser les dents, ne pas laver les aliments ni les cuire, pas de bain, pas de douche; ils pouvaient seulement « flusher » la toilette avec le liquide douteux qui sortait du robinet.

On a vu un phénomène semblable dans la région de Mercier, où des hydrocarbures ont contaminé la nappe phréatique voilà quatre décennies. Ou à Shannon, près de la base de Valcartier; là, une contamination par des produits chimiques a causé de nombreux

problèmes de santé. Si on pense aux problèmes liés à l'eau, on pourrait également mentionner l'avis d'ébullition qui a frappé les utilisateurs de l'aqueduc de Montréal en mai 2013. Un autre incident qui a fait les manchettes pour les mauvaises raisons!

Voilà le genre de problèmes que ces élus municipaux veulent éviter.

Même si les risques de contamination étaient seulement de un pour cent, les conséquences seraient trop graves; la sagesse et le gros bon sens exigent d'appliquer le principe de précaution et de fixer des distances séparatrices adéquates!

Ces élus municipaux veulent améliorer le très imparfait règlement provincial sur la protection des sources d'eau potable. Bravo! ←

Gérard Montpetit

Bar à pain : où est le scandale?

À l'heure où la propriété intellectuelle (brevets, marques, droits d'auteur, etc.) est plus que jamais omniprésente dans le monde d'aujourd'hui et que 95 pays – industrialisés et moins industrialisés – ont déjà adhéré au système international de protection des marques, celles-ci restent encore grandement méconnues dans notre pays.

Agente agréée de marques de commerce, je protège et défends les marques de mes clients à l'échelle internationale depuis 30 ans. Je suis toujours étonnée de voir qu'au Canada, les fondements mêmes de la propriété intellectuelle et de leur impact économique soient encore si abstraits, voire méprisés.

Car les actifs intellectuels ont une valeur commerciale réelle et procurent un avantage concurrentiel important que l'entreprise se doit de sécuriser et défendre.

La marque de commerce, par exemple, est bien plus qu'un outil marketing. Elle est un important moteur économique, le gage de réputation et d'intégrité de l'entreprise. Elle génère des revenus récurrents en raison du précieux achalandage qui se construit grâce à elle.

Or, copier ou imiter une marque, volontairement ou non, a pour effet de détourner l'achalandage et de faire perdre des profits à l'entreprise. En d'autres termes, c'est profiter du fruit des efforts du propriétaire de la marque.

Alors que nous jugerions inconsciente une entreprise qui négligerait d'assurer ses biens ou de munir son commerce d'un système d'alarme, comment peut-on lui reprocher de sécuriser son

chiffre d'affaires en protégeant et défendant sa marque de commerce? ←

Isabelle Deshaies

Agent agréé de marques de commerce

La bien-nommée

Récemment, nous apprenions que notre Commission scolaire s'apprête à déménager dans ses nouveaux locaux acquis du Séminaire. Non seulement l'institution plus que sexagénaire que constitue son école Casavant, mais aussi le nom même que portent la bâtisse et son emplacement.

Avec respect, je me permets de faire remarquer que ce déménagement sera ainsi entaché d'une triste erreur toponymique. L'école Casavant, faut-il le rappeler, fut une école élémentaire avant de devenir l'institution secondaire qu'elle est maintenant depuis de si nombreuses décennies. Pourquoi ne pourrait-elle pas à présent devenir une école de formation professionnelle, ce qui assurerait la pérennité des lieux et de leur vocation néanmoins éducative? Ces changements de nom — surtout quand ils sont évitables — ne malmènent-ils pas inutilement notre patrimoine historique? Souvenez-vous du tollé récent lorsque l'on a suggéré de changer le nom du pont Champlain : quelle erreur c'eût été!

Une autre école publique, elle aussi extrêmement importante historiquement pour les Maskoutains, disparaissait il y a plusieurs années. Il s'agit de l'Académie Girouard. Le nom appartient déjà à la Commission scolaire. Pourquoi ne pas faire revivre ce nom d'une si grande résonance plutôt que de débaptiser Casavant? Quel heureux hasard, la nouvelle école se trouve justement... rue Girouard! Celle dont elle a acquis les locaux portait aussi une partie de ce nom. Et sur le même emplacement se trouve aussi une école primaire dont le nom, comme voisin, serait en parfaite harmonie : la Petite Académie. Imaginez : l'Académie Girouard renaît pour accueillir les élèves de Casavant et rappeler en même temps les origines d'une oeuvre d'éducation lancée par monseigneur Girouard il y a plus de deux siècles... ←

Claude Borduas
Saint-Hyacinthe

Vente ESTIVALE

DU 25 JUIN AU
2 JUILLET 2015

FERMÉ LE
1^{er} JUILLET 2015



SOFA INCLINABLE AVEC UNE
TABLE À BATTANT AU CENTRE ET
TIROIR DE RANGEMENT

899⁹⁵\$



CHAISE
SUR BILLES

249⁹⁵\$

CHAISE BERCANTE ET
INCLINABLE

599⁹⁵\$

CENTRE DE
LIQUIDATION

GERMAIN
LARIVIÈRE
enchanté!

4370, boul. Laurier Est,
Saint-Hyacinthe J2R 2C1
(Aut. 20, sortie 138)
450 799-5522
1 800 363-1336

0214921

actualité

Plus de peur que de mal

Cinq personnes ont subi des blessures mineures dans un capotage sur le chemin Saint-Barnabé, à Saint-Hyacinthe, dimanche après-midi. Le conducteur, un jeune homme de 18 ans, aurait perdu le contrôle du véhicule dans une courbe. Les cinq personnes qui prenaient place dans la voiture ont pu sortir du véhicule avant l'arrivée des secours. Ils ont tout de même été transportés à l'hôpital pour soigner des blessures mineures. Photo Dominique St-Pierre



AU SERVICE DES PRODUCTEURS OÙ QU'ILS SOIENT



Cultiver la confiance



L'agriculture moderne est complexe. Pour nourrir de manière durable une population mondiale croissante, les producteurs agricoles doivent trouver de nouvelles façons de protéger leurs cultures contre les ravageurs, les mauvaises herbes et les maladies. L'équipe DEKALB^{MD} compte sur les producteurs canadiens pour prendre des décisions responsables, afin de préserver l'environnement et de conserver les ressources naturelles limitées, comme le sol et l'eau.

Nous avons confiance en vous.

Fête nationale du Québec

Une lettre ouverte pour dénoncer les coupes

Sarah Daoust-Braun | Le Courrier

Une lettre ouverte signée par 181 personnalités du Québec dénonce les coupes infligées à la Fête nationale cette année. La Société Saint-Jean-Baptiste Richelieu/Yamaska (SSJBRY), membre du Mouvement national des Québécoises et Québécois à l'origine de cette lettre, se dit soucieuse quant à l'avenir des célébrations.



Le Mouvement national des Québécoises et Québécois dénonce les compressions budgétaires imposées à la Fête nationale cette année dans une lettre ouverte signée par 181 personnalités. La Fête nationale du Québec

« On peut essayer de se débrouiller. On a accumulé un surplus de 300 000 \$ depuis quelques années pour l'ensemble du Québec. Ce qui nous inquiète, c'est l'année prochaine », signale Jean-Yves Langlois, coordonnateur à la SSJBRY. Les organisateurs de la Fête nationale ont reçu cette année une enveloppe pour l'ensemble du Québec amputée de 20 %, c'est-à-dire environ 800 000 \$ sur un budget annuel de 4 millions de dollars.

« À Saint-Hyacinthe, ça ne roule pas sur l'argent. Les subventions sont ridicules. On a reçu entre 3000 et 4000 \$ cette année, c'est plus difficile d'aller chercher de nouveaux commanditaires », ajoute M. Langlois concernant les festivités qui ont lieu au centre-ville le 23 et le 24 juin.

Les signataires de la lettre ouverte, dont 18 personnalités sont originaires de la région, craignent d'assister cette année à la dernière Fête nationale de grande envergure. « Les substantielles coupes budgétaires subies en 2015 risquent de la reléguer au rang d'événement de seconde importance, égaré parmi d'autres dans la saison des festivals », déplorent-ils.

Luc Perron, président de la SSJBRY, abonde dans le même sens. « Notre langue, notre histoire, notre fierté sont mises à l'avant-scène pendant cette fête. Toucher à la Fête nationale, c'est toucher directement à notre identité, à notre capacité d'intégration des nouveaux Québécois, à notre image de nous-mêmes », dénonce-t-il dans un communiqué de presse.

Le spectacle de la Fête nationale avec Andie Duquette et Charlene Blanchette a eu lieu le 23 juin à

Saint-Hyacinthe au stationnement INTACT du Centre des arts Juliette-Lassonde. ←



BRUNO ST-ONGE CHRONIQUEUR

Président co-fondateur de la compagnie Antirouille Métropolitain, une entreprise spécialisée dans le domaine des traitements antirouille.



TÉMOIGNAGE CLIENT

LA CONNAISSANCE ET L'EXPÉRIENCE ONT CHOISI

Je suis Pierre Faucher, machiniste durant 37 ans et retraité depuis février 2015. J'ai usiné du métal et je connais bien ses réactions face à la rouille. La corrosion aura un effet dévastateur autant sur un véhicule de luxe que sur un véhicule économique.

Je fais affaire avec votre entreprise depuis les années 80. Je garde mes véhicules environ 10 ans. Ce qui m'incite à faire traiter mes véhicules chaque année. Ce que j'aime chez Antirouille Métropolitain, service rapide et personnel sympathique.

HISTOIRE D'UN FORD TAURUS 1996

Mon ancien véhicule, un Ford Taurus 1996, avait toujours été traité chez Antirouille Métropolitain. Acheté 7000\$ en 2002 avec 80 000 kilomètres, je l'ai vendu 1800\$ en 2007 à un ami qui a toujours continué les traitements annuels.



C'est ce qui me permet de poser fièrement devant ma Dodge Caravan STX de 8 ans, sans aucune trace de rouille!

Celui-ci l'a vendu en 2013 à un prix très impressionnant même s'il affichait plus de 300 000 km. En voyant sa valeur de revente, j'ai compris que les traitements furent un investissement très rentable.



St-Hyacinthe : 400, rue Johnson Est | 450-778-3030
Longueuil : 340, boul. Roland-Therrien | 450-651-5531

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : ANTIROUILLE.COM

0248474

Souffrez-vous de douleur au pied ou à la cheville ?

✓ Solution novatrice pour soulager rapidement la douleur au pied

✓ Retrouvez votre pleine mobilité et mettez fin à votre douleur aujourd'hui

Nous identifierons la cause de votre problème au pied et vous proposerons la solution optimale



Consultation Gratuite

- ✓ Scan de vos points de pression
- ✓ Analyse biomécanique de votre démarche



MD
Laboratoire
de podologie

Mal aux pieds?
819 307-3950
Consultations Gratuites
Cliniquedupied-md.com

Clinique Médicale de Saint-Hyacinthe

2955, Boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe

Prenez un rendez-vous: 450 513-0193
www.cliniquedupied-md.com

0247821



M. John Swatski, vice-président opérations et ventes Chartwell



**JARDINS
DE LA GARE**
résidence pour retraités

Dédiés à votre MIEUX-ÊTRE



Mgr. François Lapierre, Léon Sansoucy, président comité des résidents, John Swatski, Nathalie Beauregard, directrice service alimentaire, Claude Corbeil, maire de Saint-Hyacinthe et William Churma, directeur général.

C'est le vendredi 12 juin en présence des résidents, des employés et des membres de la communauté, notamment le maire de Saint-Hyacinthe, M. Claude Corbeil, que la résidence pour retraités Chartwell Jardins de la Gare a célébré la fin des rénovations de la nouvelle salle à manger. Après une cérémonie inaugurale et une présentation, les invités ont dégusté un délicieux repas, béni par Monseigneur François Lapierre, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe.

La salle à manger, auparavant de style cafétéria, a été entièrement rénovée et une nouvelle équipe de serveurs et de cuisiniers se joignent maintenant à l'équipe de la résidence. « Notre objectif a toujours été d'être dédiés aux mieux-être de nos résidents. Dans ce processus, notre but était d'améliorer l'expérience gastronomique générale en offrant un meilleur service, des horaires de repas flexibles et ainsi surpasser les attentes de nos résidents », dit William Churma, directeur général de la résidence.

Chez Chartwell Jardins de la Gare, on retrouve sous un même toit un hébergement destiné aux personnes autonomes, aux personnes semi-autonomes et les avantages liés aux soins de longue durée. La résidence est fière d'offrir un mode de vie enrichissant à ses résidents.



0249101

Le 30 juin,
je vous invite.

**MARIE-CLAIRE LÉGARÉ,
CHEZ CHARTWELL DEPUIS 2007.**

Si vous êtes comme Marie-Claire, vous aimez vous réunir entre amis pour avoir du bon temps. Voilà pourquoi vous êtes invités à notre **journée country en compagnie de Viateur Caron** suivi d'un souper aux hot dogs! Joignez-vous à nous et découvrez pourquoi nos résidents se sentent à la maison chez Chartwell.

CHARTWELL.COM



BBQ
Musique de
Viateur Caron
30 juin
dès 13h30
Gratuit



**JARDINS
DE LA GARE**
résidence pour retraités

Laissez-nous faire partie de votre histoire.

2025, rue Moreau, Saint-Hyacinthe
450 768-6705



MATELAS PRIX SELECT

Notre plus GROSSE VENTE de L'ANNÉE

10 jours

15 km de nage pour la recherche sur le cancer

Jennifer Blanchette | Le Courrier

Après avoir vu un membre de sa famille combattre à deux reprises la maladie de Hodgkin, la Maskoutaine Maguy Deslauriers a décidé de s'investir dans la collecte de fonds pour la recherche sur le cancer. Le 5 juillet, elle tentera de franchir à la nage 15 kilomètres en sept heures dans les eaux du lac Massawippi.

La jeune femme de 23 ans a choisi de relever ce défi il y a à peine plus d'un mois et s'entraîne à la nage dans une piscine ou dans un lac une journée sur deux.

Pourtant, il y a près de six mois qu'elle n'avait pas pratiqué ce sport avant de s'inscrire à la compétition sportive La Traversée du Lac Massawippi, en Estrie. « Je suis une athlète et j'aime me dépasser. Surtout, je voulais un défi qui soit de taille pour que les gens voient à quel point je suis déterminée et que c'est important pour moi », déclare Maguy.

D'ici le 5 juillet, elle espère amasser 2 000 \$ ou plus en dons afin de financer la recherche sur le cancer au département d'hémo-oncologie du Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM).

« J'ai choisi l'hémo-oncologie, car ce sont les jeunes qui sont les plus touchés par les lymphomes. »

Cette situation a été celle de son beau-frère, Fred, atteint d'un cancer des ganglions à l'âge de 30 ans. Il a combattu

le cancer à deux reprises grâce à des traitements de chimiothérapie et une transplantation de ses cellules souches. Il est en rémission depuis deux ans.

Le risque de récurrence n'est toutefois pas complètement écarté et si c'était le cas, le beau-frère de Maguy devrait se tourner vers les traitements expérimentaux. « C'est arrivé à Fred [le cancer des ganglions], mais il y a plein d'autres jeunes à qui ça arrive et eux aussi risquent d'être obligés d'avoir recours aux traitements expérimentaux », soutient l'étudiante en médecine à l'Université de Montréal.

Maguy Deslauriers assure que tous les dons recueillis seront versés au CHUM puisque les frais inhérents à son inscription à la Traversée ont été assumés par ses commanditaires, dont DEK Hockey Saint-Hyacinthe.

« J'ai tellement de détermination que je suis certaine que je vais compléter la traversée! », affirme-t-elle.

Pour encourager la jeune femme, visitez le site de sociofinancement www.yoyomolo.com et tapez Recherche sur le cancer dans la section activités populaires. ←



La Maskoutaine Maguy Deslauriers tentera de nager 15 kilomètres en sept heures au lac Massawippi afin d'amasser des fonds pour la recherche sur le cancer au CHUM. Photo courtoisie

POUR SEULEMENT

48 \$

PAR MOIS*

DUO INTERNET + TÉLÉVISION

DUO ESTIVAL

LE PLUS «HOT» DE L'ÉTÉ!



Vous déménagez? Contactez-nous dès maintenant pour planifier votre déménagement ou votre abonnement et courez la chance de gagner l'un des cinq décodeurs enregistreurs HD.

- Internet haute vitesse 10 Mbit/s avec téléchargements ILLIMITÉS
- Télévision HD l'Essentiel
- Location décodeur enregistreur HD
- Installation sans frais

POUR SEULEMENT 15 \$

Ajoutez la ligne téléphonique de base et ses options**



Offre valide jusqu'au 31 août 2015.

zone tv
Notre télé communautaire est maintenant disponible

MASKATEL
TÉLÉPHONIE | INTERNET | TÉLÉVISION

1 877 MASKATEL
www.maskatel.ca



*Offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Des frais d'installation et/ou d'activation peuvent s'appliquer. Offre d'une durée limitée. Ne peut être combinée à aucune autre promotion sur le même service. Les promotions sont limitées aux nouveaux clients. Une période minimale d'engagement correspondante à la période de promotion est requise pour bénéficier des tarifs promotionnels. Le regroupement des services sur une seule facture est requis pour profiter de ces promotions. Au terme de la période promotionnelle de 24 mois, le tarif courant en vigueur s'appliquera. L'offre promotionnelle Enregistreur numérique personnel HD comprend un crédit mensuel de 13,99 \$ pendant les 24 premiers mois avec un abonnement minimum au forfait L'Essentiel. Au terme de la période promotionnelle de 24 mois, le tarif courant en vigueur s'appliquera. Les frais de résiliation correspondront au rabais sur le prix de vente de l'équipement, amorti sur la durée de l'engagement et multiplié par le nombre de mois restant à la période d'engagement. En l'absence d'une location d'équipement à rabais, les frais de résiliation seront le moindre de 50 \$ ou 10 % du total des frais mensuels restant à la période d'engagement pour chacun des services.

**Dans certains territoires seulement.



Faire de tous tes petits arrêts
une grande aventure, t'es rendu là.

**Mazda CX-3
SKYACTIV 2016**

MODÈLE GX 2RM À PARTIR DE
22 690\$**
TOUT ÉQUIPÉ

mazda
Au Boulevard
SAINT-HYACINTHE
Ça vaut le détour...



MODÈLE MAZDA CX-3 GT 4RM ILLUSTRÉ

*VOIR DÉTAILS EN CONCESSION

www.mazdaduboulevard.com

Tél : 450 774-1345

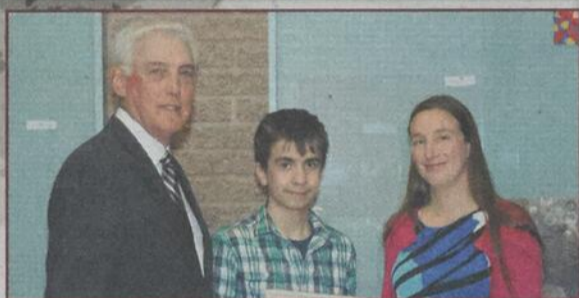
0248687

A 16

Le Courrier de Saint-Hyacinthe | Jeudi 25 juin 2015 | lecourrier.qc.ca

Hommage à nos élèves méritants

1^{re} secondaire



Effort soutenu

M. Hervé Gagnon, remet au nom du conseil d'administration, une bourse de 100 \$ à Matis Savard et Myriam Corbeil (absente de la photo). Ils sont accompagnés de Mme Rachel Beaudette, enseignante.

2^e secondaire



Effort soutenu

M. Pierre Vaudrin remet, au nom du conseil d'administration, une bourse de 50 \$ à Rose Boyer, Emanuel Smits, Angie Juliana Rodriguez Pena. Ils sont accompagnés de Mme Mariève Mondou, enseignante.

3^e secondaire



Effort soutenu

Une bourse du conseil d'administration au montant de 100 \$ a été remise à Noémie Cordeau et Jérémy Lambert. Ils sont accompagnés de Mme Francine Dionne Hadd et Mme Marie-Lou Foisy, enseignante.



Implication communautaire

Sr Diane Beauregard, au nom des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, remet une bourse de 100 \$ à Léa Chenette, Angélica Bazin et Camille Pelletier. Elles sont accompagnées de Mme Anny Desjardins, enseignante.



Implication communautaire

Sr Réjeanne Authier, au nom des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, remet une bourse de 100 \$ à Samuel Landry. Ils sont accompagnés de M. Jonathan Durand, enseignant.



Implication communautaire

Sr Monique Fontaine, au nom des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, remet une bourse de 100 \$ à Béatrice Beaudoin et Olivier Jacques. Ils sont accompagnés de M. Sylvain Bossé, enseignant.



Ouverture aux autres

Mme France Tremblay et Mme Anny Bienvenue remettent, au nom de la Fondation de l'ÉSSJ, une bourse de 50 \$ à Maggy Lussier et Thomas Courchesne.



Ouverture aux autres

M. Pierre Vaudrin remet, au nom de la Fondation de l'ÉSSJ, une bourse de 50 \$ à Audrey-Anne Pellerin et Justin Laroche (absent de la photo). Ils sont accompagnés de Mme Geneviève Roberge, enseignante.



Ouverture aux autres

Mme Anny Bienvenue et M. José Lobato remettent, au nom de la Fondation de l'ÉSSJ, une bourse de 50 \$ à Ariane Darsigny et William Chagnon. Ils sont accompagnés de Mme Élisabeth Duval, enseignante.



Personnalités de l'année

Bourse de 100 \$. De gauche à droite, Mme France Tremblay, enseignante, Jacob Desrochers, Emma Breton-Chénier et Mme Manon Mendez, enseignante.



Personnalités de l'année

Bourse de 100 \$. De gauche à droite, Mme Anne-Marie Rajotte, directrice des services pédagogiques, Mme Stéphanie Bousquet, enseignante, Cassandra Gosselin, Maxence Martel, Mme Mariève Mondou, enseignante, Mme Simone Leblanc, directrice générale et M. Jean-François Racine, directeur des services aux élèves.



Personnalités de l'année

Bourse de 100 \$. De gauche à droite, M. Patrick Hébert, directeur des services aux élèves, M. Carl Grandmont, enseignant, Elizabeth Gagné, Simon Bourgeois, Mme Simone Leblanc, directrice générale, Mme Anne-Marie Rajotte, directrice des services pédagogiques et M. Mario Houle, enseignant.

Mazda



VÉHICULE NEUF 3 ANS
GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ



ASSISTANCE ROUTIÈRE 3 ANS
KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ



GROUPE MOTOPROPULSEUR 5 ANS
GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ



ANTIPERFORATION 7 ANS
GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ



SAINT-HYACINTHE

Ça vaut le détour...



0248668

*VOIR DÉTAILS EN CONCESSION

www.mazdaduboulevard.com

Tél : 450 774-1345

02486007



ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH DE SAINT-HYACINTHE

ts et méritantes

4^e secondaire



Effort soutenu

M. Hervé Gagnon remet, au nom du conseil d'administration, une bourse de 100 \$ à Émilie Bouvier et Tommy Larocque. Ils sont accompagnés de Mme Josée Dion, enseignante.

5^e secondaire



Effort soutenu

Sr Jocelyne Allard remet, au nom du conseil d'administration, une bourse de 100 \$ à Rosalie Matte et Mathieu Seney. Ils sont accompagnés de Mme Lorraine Savard, enseignante.



Ouverture aux autres

Sr Jocelyne Allard remet, au nom de la Fondation de l'ÉSSJ, une bourse de 50 \$ à Noémie Eve Robert et Miguel Dubois. Ils sont accompagnés de Mme Catherine Leblanc, enseignante.



Implication communautaire

Sr Pauline Vertefeuille, au nom des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, remet une bourse de 100 \$ à Jacob Pilon et Élodie Bergeron. Ils sont accompagnés de Mme Carole Dubeau, enseignante.



Implication communautaire

Sr Robertine Roy remet, au nom des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, une bourse de 100 \$ à Géraldine Faure et Nelson Gravel. Ils sont accompagnés de Mme Catherine Leblanc, enseignante.



Personnalités de l'année

Bourse de 150 \$. De gauche à droite, Mme Simone Leblanc, directrice générale, Mme Anne-Marie Rajotte, directrice des services pédagogiques, Mme Michèle Lemelin, enseignante, Laurence Beaugard, Francis Moreau, M. Martin Laroche, enseignant et M. Pierre-David Trudel, directeur des services aux élèves.



Ouverture aux autres

M. Pierre Lussier remet, au nom de la Fondation de l'ÉSSJ, une bourse de 50 \$ à Émile Gaudette et Élodie Bergeron. Ils sont accompagnés de M. Gino Cournoyer, enseignant.



Prix du Lieutenant Gouverneur secondaire V

Bourse de 150 \$. De gauche à droite, Mme Simone Leblanc, directrice générale, Mme Anne-Marie Rajotte, directrice des services pédagogiques, Mme Michèle Lemelin, enseignante, Laurence Beaugard, Félix Ledoux et M. Pierre-David Trudel, directeur des services aux élèves.



Personnalités de l'année

Bourse de 100 \$. De gauche à droite, Mme Susan Shannon, enseignante, Olivier Bergeron-Aubre, Sarah Rodier et Mme Julie Vallée, enseignante.



Prix d'excellence du Conseil d'administration

Mme Francine Dionne Hadd, au nom du conseil d'administration, remet le prix d'excellence pour le projet « En route vers la motivation » à M. Sylvain Bossé, enseignant.



Mention d'honneur du conseil d'administration

Sr Jocelyne Allard et Mme Simone Leblanc, directrice générale, au nom du conseil d'administration, remettent la Mention d'honneur à Mme Michèle Lemelin, enseignante pour « L'Exposition des projets personnels ».

actualité

Rendez-vous de croquis à Saint-Denis-sur-Richelieu



Dans le cadre des festivités du 275^e anniversaire de Saint-Denis-sur-Richelieu, le Parcours des Arts du Richelieu invite les artistes intéressés à croquer sur le vif des scènes de l'un des plus beaux villages du Québec. Il suffit d'apporter ses couleurs, ses carnets de croquis et d'aller s'installer au coeur du village de Saint-Denis le dimanche 5 juillet, entre 10 h et 17 h. L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps. Les artistes sont attendus nombreux! Les visiteurs sont également bienvenus! Pour s'inscrire (c'est gratuit) : www.parcours-des-arts.com, suivez le lien « On croque Saint-Denis ».

Photo Marc Lépine, 2007.

LA LOCATION 24 MOIS

LE PLAISIR DE ROULER L'ESPRIT TRANQUILLE



VIDANGES
D'HUILE

SANS FRAIS PENDANT 2 ANS

NOUS PAYONS VOTRE 1^{ER} MOIS DE LOCATION.



MODÈLE 2LT ILLUSTRÉ.

CHANGER DE CRUZE AUX 2 ANS,
ÇA ME VA BIEN.

CRUZE LS 2015

LOUEZ POUR UN ÉQUIVALENT DE:

35 \$
PAR SEMAINE

PENDANT:

24 MOIS

À:

0 %

BASÉ SUR UNE LOCATION
AUX DEUX SEMAINES: 70 \$³

VERSEMENT
INITIAL: 995 \$

PRIX À
L'ACHAT: 15 972 \$

COMPREND 500 \$⁴ DE RABAIS POUR PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES ET LE TRANSPORT.

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET⁵:

2 ANS OU 40 000 KM -
VIDANGES D'HUILE
GRATUITES

5 ANS OU 160 000 KM -
GARANTIE LIMITÉE SUR LE
GROUPE MOTOPROPULSEUR

5 ANS OU 160 000 KM -
ASSISTANCE
ROUTIÈRE

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

contacterchevrolet.ca

PLUS DE TECHNOLOGIES OFFERTES
SUR NOS MODÈLES 2015.



Accès Internet avec la connexion
Wi-Fi 4G LTE intégrée⁶



Démarrage à distance illimitée
via l'application mobile Télé-Accès⁷ OnStar⁸
(en option sur la LT, de série sur la LTZ)



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquent au modèle neuf Cruze LS 2015 (RP 897/ISA). Transport (1 600 \$) et taxe de climatisation (100 \$) et le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RPPM et taxes applicables en sus. 1. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre à l'huile au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Offre applicable uniquement aux particuliers locaux admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM, et qui ont accepté la livraison, entre le 2 et 30 juin 2015, d'un véhicule neuf ou de démonstration Chevrolet Cruze 2015. La General Motors du Canada, paiera le premier versement mensuel de la location ou les deux premiers versements bimensuels de la location (y compris les taxes), comme défini dans l'entente de location. Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RPPM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non comprises. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. La General Motors du Canada se réserve le droit de modifier ou de supprimer cette offre, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. 3. Location à un prix fixe de 20 000 \$, plus taxes, pour un véhicule Chevrolet Cruze 2015. Les montants calculés par semaine sont basés sur des paiements de 70 \$ aux deux semaines pendant 24 mois à un taux de 0,3 avec un versement initial de 995 \$. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km. 0,18 \$ par kilomètre en plus. 4. Offre applicable aux véhicules Chevrolet Cruze 2015. Le rabais est une offre incitative du fabricant (taxes comprises) de 500 \$ applicable sur les véhicules Chevrolet Cruze 2015. Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. L'offre est transférable à un membre de la famille qui réside à la même adresse que le client (une copie d'adresse est exigée). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire peut exiger des pièces justificatives du demandeur auprès de la General Motors du Canada (GMCC). Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée à certains autres incitatifs offerts aux consommateurs. Certaines conditions ou restrictions s'appliquent. L'offre est nulle à la loi l'interdit. Détails chez votre concessionnaire GM. La GMCC se réserve le droit de modifier toute offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment et sans préavis. 5. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les détails et les restrictions du système. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doit accepter la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 6. Offert sur certains modèles Chevrolet 2015 (en option sur Cruze 2LT et de série sur Cruze LTZ) et avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de service OnStar en vigueur est requis. Le modèle, les modalités et la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 7. Offert sur certains modèles Chevrolet 2015 (en option sur Cruze 2LT et de série sur Cruze LTZ) et avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de service OnStar en vigueur est requis. Les limitations liées au système et autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. Ces offres sont exclues aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec d'autres programmes de démarrage à distance. La GMCC se réserve le droit de modifier, de prodiguer ou de cesser ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez, chat, votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7400 ou visitez gm.ca.

Myriam Webber



La chanteuse country Myriam Webber lancera au cours des prochaines semaines son deuxième EP. Photo François Larivière | Le Courrier ©

culture

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Elle a le profil de l'emploi. Blonde, aux yeux bleus, avec une voix claire et très radiophonique. Même si elle chante du country, elle lui donne une saveur pop qui nous reste en tête instantanément. Depuis un an, Myriam Webber va et vient à Nashville, où elle tente de faire décoller sa carrière dans ce grand marché du country.

Entre les Miranda Lambert, Carrie Underwood, Brad Paisley et Luke Bryan, qui dominent année après année les palmarès de musique country, de nombreux artistes passent par Nashville où ils souhaitent un jour percer.

« C'est tellement dur de percer aux États-Unis. Il y a tellement de chanteurs de country et tellement de blondes aux yeux bleus de mon âge qui chantent du country. C'est un défi supplémentaire », avoue Myriam, dont l'ambition s'étend à l'ensemble du Canada, mais aussi aux États-Unis.

Un premier minidisque contenant trois chansons en anglais, dont *Movie Kiss*, est paru l'an dernier et un second proposant quatre nouvelles pièces doit paraître prochainement.

Il y a un mois, elle se trouvait justement dans la capitale du country, à Nashville, pour enregistrer les nouveaux morceaux avec son producteur Steve Cropper, guitariste du groupe The Blues Brothers.

À peine revenue, elle participait au Canadian Music Week, tenu à Toronto, en Ontario, où elle a pu présenter ses oeuvres. « C'est une grande chance que j'ai eue parce que tu es choisi parmi tellement d'artistes. C'est une belle occasion de se faire voir. C'était une belle expérience. »

LES ASTRES S'ALIGNENT

La carrière de Myriam a pris son envol de façon fulgurante. Une rencontre entre son père, durant un voyage d'affaires, et son éventuel agent, Stephen Adrian Lawrance, allait changer la vie de la jeune femme de 20 ans.

Sans le moindre démo, celle qui avait délaissé le chant au profit de ses études

en médecine a enregistré quelques extraits qu'elle lui a fait parvenir. « Il m'a rappelé et la semaine suivante, j'étais déjà à Nashville », se souvient-elle.

Depuis, elle a mis en veilleuse ses études pour se consacrer à 100 % à sa carrière. « Je peux retourner au cégep et à l'université quand je veux, tandis que des offres comme celle-là, ça va arriver une fois dans ma vie. »

Myriam vit maintenant à Mont-Saint-Hilaire, mais elle a grandi à Saint-Hyacinthe. Sa mère est francophone, une Maskoutaine, et son père est un anglophone, originaire de Vancouver. De l'âge de 7 ans jusqu'à ses 17 ans, elle a suivi des cours de chant à l'école de musique Avant Scène.

Son amour pour la musique country lui vient de son grand-père, qui lui faisait écouter des chansons de ce style (et non pas du western) en français lorsqu'elle était plus jeune.

« Je savais que si je chantais, je voulais faire du country actuel. Mais pour ce qui est du son, on ne savait pas trop ce que ça allait donner. On a essayé plein d'affaires et on a décidé d'aller dans le country-pop,

qui me rejoignait plus », explique celle qui signe ses chansons sous le nom Myria Webber.

Bien que toutes ses compositions soient en anglais jusqu'à maintenant, Myriam proposera un premier extrait francophone, intitulé *Grand Coeur*, sur sa prochaine parution.

« En français, ce sont surtout des chansons western. Il fallait trouver un son qui n'y ressemble pas. J'ai écouté beaucoup de country fait en France et ça m'a aidé. La chanson a été écrite avec une auteure en France. »

DES INTÉRESSÉS

À peine un an après ses premiers pas à Nashville et un seul EP de trois chansons en poche, Myria Webber aurait déjà reçu des offres de certaines maisons de disque.

« Il y en a quelques-unes qui nous ont approchés, dit-elle avec un large sourire rempli de fierté. On est en train de regarder les offres. J'aurai probablement pris ma décision d'ici la fin de l'été. »

Qui sait? La nouvelle coqueluche du country se trouve peut-être au Québec! ←



Croque-monsieur aux fraises

Anne-Marie Saint-Germain

Recette inspirée de Trois fois par jour

6 portions

INGRÉDIENTS

- 2 tasses de fraises, lavées, équeutées et coupées en dés
- 1 c. à thé de miel
- 1 c. à thé de vinaigre balsamique
- Poivre
- Fleur de sel
- 1 baguette de pain, coupée en deux dans le sens de la longueur
- 1 petite meule de fromage brie, coupée en tranches
- 2 c. à soupe de pistaches, hachées finement
- 6 feuilles de basilic

Préchauffer le four à 350 °F.

Tapisser une plaque à pâtisserie de papier parchemin et y déposer le pain.

Dans un bol, mélanger les fraises, le miel, le vinaigre balsamique et le poivre.

Recouvrir de tranches de brie, puis du mélange de fraises.

Enfourner pendant 10 à 12 minutes ou jusqu'à ce que le fromage soit fondant, mais pas trop coulant.

Servir immédiatement avec les pistaches, le basilic et la fleur de sel.



FRAISE
RENÉ HÉBERT

274, rang D'Argenteuil,
Saint-Damase

DÉBUT 22 JUIN
Autocueillette ou cueillis
450-797-2191
Bienvenue à tous!

0240705

FRAISES

à cueillir ou cueillies

MIUM!!

GASTON ET RICHARD LAGOMBE

450 795-3370
(Téléphonez avant)

Surveillez l'arrivée des framboises!

2565, RANG ST-SIMON, SAINTE-MADELEINE
OUVERT DE 8 H À 20 H LA SEMAINE ET DE 8 H À 18 H LA FIN DE SEMAINE
(SELON TEMPÉRATURE)

CONCOURS

#15 LE GUIDE 2.0

SAINT-HYACINTHE.COM
VERSION



À votre porte
BIENTÔT



COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
250\$ EN CHÈQUES-CADEAUX

COUPON DE PARTICIPATION • GUIDE #15

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Téléphone : _____

Courriel : _____ Âge : _____

en collaboration avec



ORGANO
GOLD

Pierre Méthot
Distributeur indépendant

Comment participer :

- 1 - Vous devez remplir le coupon ci-haut.
- 2 - a) Déposez le coupon dans les boîtes prévues à cet effet chez :
A&W, 1310, boul. Casasant Est, Saint-Hyacinthe
ou Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
- b) Retournez le coupon par la poste à :
GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 15, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- 3 - Les coupons doivent être déposés avant le vendredi 26 juin 2015 à 10 h
- 4 - Le tirage aura lieu le vendredi 26 juin 2015 à 13 h, au 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.
- 5 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.



guidesaint-hyacinthe.com • lecourrier.qc.ca

Festival Agrirock

Une programmation relevée et éclectique

Sarah Daoust-Braun | Le Courrier

La troisième édition du Festival Agrirock aura lieu du 24 au 27 septembre au centre-ville de Saint-Hyacinthe. L'événement, qui met de l'avant l'art et la musique émergente, propose une programmation variée qui fait place à plus d'une vingtaine de groupes musicaux d'ici et d'ailleurs.

We Are Wolves, Canailles, Saratoga, Chocolat, Heat et Organ Mood seront de

la partie. Le festival mise cette année sur une diversité de styles, du indie rock au folk, en passant par l'électronique, pour tenter de rejoindre un maximum de spectateurs.

Plusieurs artistes de la région maskoutaine seront aussi présents, comme Mon doux Saigneur, Automatisme, L'Algorithme, Désiré Renard et Belmondo. « L'idée est de faire rayonner Saint-Hyacinthe. On est là pour rire des préjugés qui entourent la ville. On croit à tort que c'est seulement une

région agricole, mais il y a présentement une effervescence culturelle », souligne Joëlle Turcotte, responsable des relations de presse et de la programmation pour le festival.

Nouveauté cette année, Agrirock ajoutera un volet multidisciplinaire à son calendrier. Le dimanche 27 septembre, une lecture publique d'un texte littéraire se déroulera à la Brûlerie Mondor. De même, des expositions d'art visuel auront lieu dans les divers lieux du centre-ville où se produiront les groupes invités.

« On veut un festival participatif. On espère que les gens ne pourront pas passer par le centre-ville cette fin de semaine là sans tomber sur un groupe. On choisit des lieux intéressants où les gens ont l'habitude d'aller, et par le fait même ils pourront découvrir des artistes », explique Joëlle Turcotte en citant des commerces comme Fréquences Le Disquaire, L'heure du thé et le Marché Public.

En plus des prestations un peu partout en ville, la formule Agrirock consistera en trois spectacles, le jeudi, le vendredi et le

samedi soir au Zaricot, où de deux à trois groupes se partageront la scène. Ensuite, à minuit, une autre activité musicale sera organisée. Il y aura entre autres une performance de groupe Oktoplut au bar L'Anti.

La programmation ne restera pas figée jusqu'au mois de septembre puisque d'autres groupes pourront s'ajouter au fil du temps.

Le comité organisateur du festival est pour l'instant en pleine campagne de sociofinancement. Un quillothon, une épiluchette familiale de maïs, et un spectacle à la Brasserie Dunham auront lieu au cours de l'été pour financer l'événement et lui assurer son indépendance.

Les billets pour le Festival Agrirock seront en vente au coût de 15 \$ en prévente et de 18 \$ à la porte. Il sera possible de se les procurer sur le site officiel du festival au début du mois d'août. Des laissez-passer pour l'événement sont aussi disponibles sur la page web Indiegogo du Festival Agrirock. ←



Le Festival Agrirock dévoilait sa programmation le 14 juin au Mini-Putt de Saint-Hyacinthe. La troisième édition du festival se déroulera du 24 au 27 septembre.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Les grands spectacles de la Dame de Coeur

LE PLIEUR D'AVIONS

On se laisse aller à la magie du début à la fin, j'adore ça!
Radio-Canada

Tout en poésie et allégories visuelles, ce à quoi peut ressembler le quotidien avec un enfant autiste. Un très bon spectacle
La Voix de l'Est

... Un sujet aussi délicat que celui de l'autisme en utilisant la fantaisie, l'humour, l'originalité et l'univers démesuré que permet le Théâtre de la Dame de Coeur.
TC Média du Québec

Un spectacle familial surdimensionné !

Desjardins
damedecoeur.com 450.549.5828

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ET **LE CLAIRON** SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

TOUJOURS NUMÉRO 1

BUREAUTIQUE Q CONSTRUCTION Q
ÉDUCATION Q TOURISME Q
ESTHÉTIQUE Q SANTÉ Q
INFORMATIQUE Q INFORMATIQUE Q

SECURITE Q

POUR TROUVER
LA PERLE RARE

Pour afficher un emploi, communiquez avec
Linda Douville, publicitaire carrières et professions
450 773-6028 // emploi@courrierclairon.qc.ca

culture

en bref

PARCOURS DES ARTS DU RICHELIEU

Le Parcours des Arts du Richelieu, qui se poursuit jusqu'au 28 juin, c'est d'abord et avant tout, une belle aventure de collaboration entre six villages riverains du Richelieu et leurs artistes et artisans qui ont choisi d'y installer leur atelier de création. Trois jolis bacs-traversiers les relient entre eux... de Saint-Marc à Saint-Charles, de Saint-Denis à Saint-Antoine et de Saint-Roch à Saint-Ours. « Allez-y faire un tour chez les 24 artistes en arts visuels et en métiers d'art du Parcours. Ils vous accueilleront dans leurs lieux de création et ils prendront le temps de jaser avec vous au sujet de leur passion », assure Michel Barrette, porte-parole de cette 13^e édition.

Les participants offrent cette année une importante variété de médiums d'expression créative : de l'estampe à la peinture, du vitrail à la céramique d'art, de créations en matières recyclées à l'aquarelle, à la dentelle aux fuseaux, le pastel, la joaillerie, les bijoux de création, la sculpture, la maroquinerie! Les visiteurs sont bienvenus aux deux expositions collectives vous présentant une oeuvre de chaque participant, l'une à l'Institut canadien de Saint-Charles et une autre dans la Maison du Surintendant au Canal de Saint-Ours. parcours-des-arts.com

WEEKEND URBAIN

Dans le cadre des Rendez-vous Urbain du centre-ville de Saint-Hyacinthe, venez vous détendre sur la rue des Cascades alors qu'une scène présentera le vendredi 26 juin l'artiste maskoutain Tom Chicoine (20 h), les rockeurs de Caltar Bateau (21 h) et Les Guerres d'amour (22 h) avec 12 artistes sur scène. Le lendemain, le 27, en après-midi, zumba et impro avec Les Enfants du Feu, juste avant, en soirée, Rubberman à 20 h, et le Pascale Picard Band à 21 h.

VENTE DE LIVRES USAGÉS

La Médiathèque maskoutaine tiendra sa vente de livres usagés à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain les 26, 27, 29 et 30 juin et les 2, 3 et 4 juillet pendant les heures d'ouverture. Des milliers de documents usagés seront vendus à très bas prix! Les fonds amassés serviront à financer le programme d'animation et à offrir une bibliothèque dynamique.

PARFUM FLORAL / ROUGE

Du 27 juin au 29 juillet, Diane Fontaine présente à la Bibliothèque Sainte-Rosalie l'exposition Parfum floral / Rouge. Sous le

thème du Rouge, Mme Fontaine Picard a exploré les cheveux dans toute leur force et leur grandeur, mais depuis peu elle développe un goût inné pour l'art floral. Elle utilise efficacement la texture dans ses oeuvres ce qui nous transporte dans un univers jamais visité.

ACTIVITÉS DU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

Dans le cadre du Club de lecture d'été TD, l'animateur François Letarte offre plusieurs activités. Les mardis 30 juin, 7 et 14 juillet, et les 11 et 18 août à 10 h, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, place aux jeux de rôle des Petits héros (6-8 ans). Puis, les mardis 30 juin, 7 et 14 juillet, et 11 et 18 août, à 13 h 30, à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, l'aventure vous attend dans des contrées magiques dans laquelle vous êtes le héros. Que vous soyez un chevalier ou un magicien, les épreuves seront grandes. Saurez-vous les surmonter? Pour les 8 ans et plus.

Finalement, le jeudi 2 juillet, à 14 h, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, histoires et bricolages autour du thème du jeu Serpents et échelles (3-6 ans). En s'inscrivant au Club de lecture, les jeunes âgés de 3 à 12 ans reçoivent une trousse de lecture. Ne ratez pas les nombreuses activités gratuites qui auront lieu tout l'été!

DONS DE LIVRES

Vous avez des livres à donner? La Médiathèque maskoutaine reçoit des dons de documents des citoyens afin d'offrir un grand choix lors des ventes de livres usagers qu'elle tient trois fois par année. Mis à part des livres, la Médiathèque désire également recevoir des dons de revues, de disques compacts, de vidéocassettes et de DVD. Les fonds amassés servent à financer notre programme d'animation et à vous offrir une bibliothèque dynamique. Il nous fera plaisir de recevoir vos dons à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain et à la Bibliothèque Sainte-Rosalie pendant les heures d'ouverture. ←

ERRATUM

Prendre note que dans l'horaire des festivités de la St-Jean-Baptiste pour la municipalité St-Aimé-Massueville, la parade de chars allégoriques aura lieu le samedi 27 juin à 21 h.

0249103

loto-québec Résultat des tirages du :

Tirage du 2015-06-20 05 06 25 27 45 49 (13) compl.(c) (VOIR RÉSULTATS LOTS BONIS SUR LE SITE)	Tirage du 2015-06-17 15 32 34 37 42 46 (17) compl.(c) (VOIR RÉSULTATS LOTS BONIS SUR LE SITE)
Extra 9948981 *décomposable dans les deux sens	Extra 0771437 *décomposable dans les deux sens
Tirage du 2015-06-20 TIRAGE PRINCIPAL 10 11 30 33 41 44 (20) compl.(c)	Tirage du 2015-06-17 TIRAGE PRINCIPAL 06 07 17 18 20 32 (04) compl.(c)
TIRAGE LOT GARANTI 53038442-02	TIRAGE LOT GARANTI 88068721-01
Extra 9948981 *décomposable dans les deux sens	Extra 0771437 *décomposable dans les deux sens
Tirage du 2015-06-19 07 14 15 16 21 30 41 (17) compl.(c)	Tirage du 2015-06-19 7 9 2 7 6 5 *Voir résultats lots bonis sur le site
Extra 1452167 *Voir les résultats complets sur le site	*Voir résultats lots bonis sur le site

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



expo

DE SAINT-HYACINTHE

Présentée par **Desjardins**

DU 23 JUILLET AU 2 AOÛT 2015



LES SPECTACLES TÉLÉ-QUÉBEC
Le 25 juillet dès 11 h 30



KEVIN PARENT
25 juillet à 21 h



GRAND NATIONAL DE TIRE DE TRACTEURS
27, 28 et 29 juillet à 18 h 30



LEBOEUF DESCHAMPS
24 juillet 21 h



Tout connaître SUR LES BUFFLONNES DU QUÉBEC

ACHETEZ VOTRE PASSEPORT ET ÉCONOMISEZ !

Pour 45 \$ Taxes incluses
En prévente du 8 juin au 10 juillet 2015

Pour 60 \$ Taxes incluses
Du 11 au 30 juillet 2015

À l'Expo de Saint-Hyacinthe
Présentez-vous avec votre photo à la billetterie de l'Expo de Saint-Hyacinthe, au 2670, av. Beauparlant

- Du 8 juin au 22 juillet du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h
- Du 23 au 30 juillet : tous les jours, de 8 h à 21 h

La photo doit faire 3 cm sur 4 cm de haut. Veuillez noter qu'elle sera plastifiée.

Chez PHARMAPRIX de Saint-Hyacinthe
au 1350, rue Johnson Ouest

Avec ou sans photo, présentez-vous chez Pharmaprix de Saint-Hyacinthe tous les jours de 10 h à 21 h, jusqu'au 30 juillet 2015.

Photo, 3 \$ plus taxes à l'achat d'un passeport.

expo-agricole.com • 450 773-9307



culture

Critique

Sens dessus dessous : Pixar à son meilleur

Sarah Daoust-Braun | Le Courrier
Avec *Sens dessus dessous*, les studios d'animation Pixar, en collaboration avec Walt Disney Pictures, remportent à nouveau le pari de livrer un long-métrage de qualité. Le film d'animation de 95 minutes plaît par son intelligence, son humour et son scénario hautement original.

Présenté hors compétition en mai au Festival de Cannes, *Sens dessus dessous* s'intéresse au monde des émotions et de la psyché humaine. On suit Joie, Tristesse, Dégoût, Peur et Colère qui contrôlent depuis le Quartier général l'esprit de la jeune Riley, 11 ans. Ils régulent ses émotions et guident ses actions au quotidien. Un jour, Joie et Tristesse sont aspirées et se retrouvent dans la mémoire à long terme de leur protégée. Peur, Colère et Dégoût doivent alors se débrouiller seuls, et pas toujours en harmonie, pour accompagner Riley qui vit un déménagement éprouvant à San Francisco.

Le réalisateur Pete Docter, derrière les succès *Monstres, Inc.* et *Là-haut*, cosigne ici un scénario audacieux et inventif. Le film se présente comme l'un des plus ambitieux de Pixar. On plonge dans les méandres de l'esprit de Riley en suivant Joie et Tristesse qui doivent traverser le monde de l'imaginaire, des rêves, et des souvenirs oubliés pour tenter de regagner le Quartier général.

La plus grande réussite du film est de parvenir à conceptualiser et à illustrer de façon simple et ingénieuse la complexité du cerveau et de ses ramifications.

Les auteurs ont imaginé un système de billes associées à un souvenir et à une émotion qui s'accumulent au fil de la journée de Riley et qui sont, à la tombée de la nuit, entreposées dans sa mémoire à long terme.

Portée par une panoplie de péripéties qui riveront à leur siège les plus jeunes, l'action est partagée entre la quête de Joie et Tristesse, et celle de Riley qui doit s'adapter à sa nouvelle vie. Entourée par de nombreux personnages, difficile toutefois de cerner si cette dernière est bien la protagoniste du long-métrage. Elle s'exprime peu et sa présence à l'écran est moindre comparativement à Joie et Tristesse.

DES VOIX CONNUES

Les interprètes des différentes émotions s'en sont donnés à cœur joie dans *Sens dessus dessous*. Xavier Dolan (Peur) est particulièrement névrosé, tandis que Sonia Vachon incarne Tristesse dans toute sa douce mélancolie. Charlotte Le Bon (Joie), Édith Cochrane (Dégoût) et Réal Bossé (Colère) livrent des personnages aussi hauts en couleur, lançant parfois des répliques de deuxième degré qui feront sourire les plus vieux.

Le 15^e long-métrage de Pixar, d'une grande qualité, ne déçoit pas. La profondeur de sa trame de fond, la finesse de son scénario, bien qu'au dénouement prévisible, et son univers coloré font du film un succès.

Sens dessus dessous est présenté toute la semaine au Cinéma 8 de Saint-Hyacinthe en 3D et 2D. ←



Disney/Pixar

0249542

DEUXIÈME WEEK-END
26+27 JUIN
RUE DES CASCADES

SUR LA SCÈNE EXTÉRIEURE
COGECO

GRATUITS

Rendez-vous Urbain

centre-ville
SAINT-HYACINTHE + + + +

SAPHIR
LE ZARICOT
PIAZZETTA

En cas de pluie, les événements auront lieu au Zaricot

DÉTAILS DES WEEK-ENDS MUSICAUX
centrevillesainthyacinthe.com

**VENREDI
26 JUIN**

16H30 LUC TRÉPANIER ET LES MORDUS DU JAZZ

19H30 D.J. INVITÉ

20H TOM CHICOINE
Artiste maskoutain de la relève

21H CALTÂR BATEAU
Rock tourtière

22H LES GUERRES D'L'AMOUR
12 artistes, du franco, disco et électro

**SAMEDI
27 JUIN**

11H ZUMBA
avec Marie-Michèle Gilbert

15H LES ENFANTS DU FEU
Improvisations extérieures

18H D.J. INVITÉ

20H RUBBERMAN
Les meilleurs succès des 4 dernières décennies

21H PASCALE PICARD BAND
Avec son rock bien à elle, Pascale Picard viendra vous présenter son nouvel album «All things pass»

PRÉSENTATEURS
E.BÉFFON
L'ÉPIQUE
LE ZARICOT

PARTENAIRES
Ville de Saint-Hyacinthe
COGECO
Desjardins
Café de Saint-Hyacinthe
Saint-Patrick
PIAZZETTA

EPSH ÉCOLE PROFESSIONNELLE DE SAINT-HYACINTHE

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE

Gala Méritas 20^e
2014-2015 *édition*

Médaille de l'Assemblée nationale du Québec



Élève méritant par excellence : Patrick Bisaillon (Réalisation d'aménagements paysagers) Médaille de l'Assemblée nationale du Québec remise par Chantal Soucy (députée de Saint-Hyacinthe) Certificat du mérite remis par Richard Flibotte (président du conseil des commissaires de la CSSH) Bourse additionnelle de 500 \$ commanditée par le Conseil d'établissement remis par Carl Bérubé (directeur) et Guillaume Vincent (enseignant)

Prix du Conseil d'établissement de l'EPSH



Élève persévérant par excellence : Keven Pilon (Électricité) Certificat du mérite remis par France Martin (vice-présidente du conseil des commissaires de la CSSH) Bourse additionnelle de 500 \$ commanditée par le Conseil d'établissement remis par Claude Lapointe (vice-présidente), Hélène Lefort (directrice adjointe des services éducatifs), Cathie St-Onge (enseignante)

Décoration intérieure et présentation visuelle



Avant – Patrick Campbell, Frédérique Gendron (M), Roxanne Turcotte (P), Josiane Bernard
Arrière – Sylvie Brassard, Julie Houle, Amélie Loranger, Martin Laplante
Bourses commanditées par : Construction Robin, Laplante et Associés CPA, Peinture Préfontaine

Nos olympiens



Avant : Marie-Andrée Fortier, Dominique Filon, Gabriel Lévesque, Gabriel Tessier, Jason Arès-St-Onge (Argent), Linda Lebeau. Arrière : Yannick Martel, Isabelle de Bruyn, Martin St-Pierre, Alexandre Lavoie St-Amand
Bourses commanditées par : Conseil d'établissement Art et Jardins, Paysages Rodier, Michel Martel paysagiste, Services paysagers Dominique Filon et regroupement des partenaires

Dessin de bâtiment



Avant – Annie Paquin-Roy, Danielle Gagnon (P), Sabrina Lépine (M), Linda Lebeau
Arrière – Alexandre Lavoie St-Amand, Paul Théroux, Pierre Sainte-Marie
Bourses commanditées par : Groupe CME, Bourassa Brodeur Bellemare

Adjoint administratif



Avant – Chantale Guilbault, Anne-Marie Lemay (M), Mélanie Gagnon (P), Isabelle Champagne
Arrière – Sylvie Daunais, Alain Huard, Sylvie Dorion, Véronique Cardin
Bourses commanditées par : Humania Assurance, Bollé Communications

Charpenterie-menuiserie Acton Yale



Avant – François Boucher, Dany Ménard (P), Cedryck Riendeau (M), Stéphanie Dubois, François Marquis
Arrière – Renaud Meunier, Alexandre Leclair, Pierre St-Onge, Mathieu Barbeau
Bourses commanditées par : Syndicat Québécois de la Construction, Laferté et Letendre St-Hyacinthe

Électricité



Avant – France Lussier, Pierre-Luc Ouellet (M), Keven Pilon (P) Sylvie Keunickx
Arrière – Guy Fontaine, Carl Bérubé, Janin Ouellet
Bourses commanditées par : Outillage Placide Mathieu, Maskatel

Assistance à la personne à domicile



Avant – Micheline Morin, Sylvie Asselin (M), Nathalie Graveline (P) Sœur Maryse Gauvin
Arrière – Chantal Soucy, Marie-Ève Malouin, Gaston Vachon, Marlyne Falardeau
Bourses commanditées par : Bourse de la Députée de Saint-Hyacinthe, Soeurs St-Joseph de Saint-Hyacinthe, La Capitale

Charpenterie-menuiserie Saint-Hyacinthe



Avant – Stéphanie Dubois, Philippe Lapalme (M), Sébastien Eduardo Herrera-Sanchez (P), André Gagnon
Arrière – Raphaël Turcotte, Normand Cool, Pierre St-Onge, Stéphane Roy
Bourses commanditées par : Syndicat Québécois de la construction, Rona Saint-Hyacinthe, Commission de la construction du Québec

Esthétique



Avant – Caroline Charbonneau, Valérie Huot (P), Laurianne Normandin (M), Line Gravel
Arrière – Pierre Sainte-Marie, Chantal Fontaine, Nancy Dumont
Bourses commanditées par : Fée Line Création, Baronesse Cosmétiques

Assistance à la personne en établissement de santé



Avant – Nicole Brouillard, Marie-Eve Coderre-Côté (M), Annie Champigny (P), Amélie Loranger, Catherine Bergeron,
Arrière – Johanne Patenaude, Danielle Roy, Mark-André Hilt, François Dulude
Bourses commanditées par : Pharmacie Nicole Brouillard, Printanier resto + terrasse, Opto-Plus

Coiffure



Avant – Caroline Bilodeau, Joanie Lavallée (P), Caroline Beauvoyer (M), Audrey Narbonne
Arrière – Mandy Roberge, Carl Vandekerckhove, Jean-François Jodoin, Danielle Roy
Bourses commanditées par : Maison Ami-Co, Pivot Point

Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés



Avant – Sylvie Brassard, Maxime Frappier (P) représenté par Dominique Richard, Julien Hervieux (M), Caroline Dupré Arrière – Jhonatan Orjuela, Annick Bernard, Annie Janelle, Daniel Rodier Bourses commanditées par : Bourse du Député de Johnson, MRC d'Acton, Accessoires de soudure Granby

Briquetage-maçonnerie



Avant – Marie-Hélène P. Hébert, Bruce Mailloux (P), Danny St-Cyr Dussault (M), Pierre Boulais
Arrière – Alain Tousignant, Mathieu Barbeau, Michel Hacala, Jeannot Levasseur Bourses commanditées par : Syndicat Québécois de la Construction, Conseil provincial international de la construction, Bertrand Mathieu Ltée

Comptabilité



Avant – Sœur Maryse Gauvin, Valérie Dépeault (P), Mario Bonin (M), Stéphanie Dubois
Arrière – Annie Prévost, Sylvie Dorion, Annie Janelle, Nathalie Audette
Bourses commanditées par : Bourse du Député de Johnson, COOPSCO St-Hyacinthe, Soeurs St-Joseph de St-Hyacinthe

Fleuristerie



Avant – Chantal Soucy, Marthe Dubé (M), Ariel Carreau (P), Annie Prévost
Arrière – Nancy Brisson, Louis Caron, Hélène Lefort
Bourses commanditées par : COOPSCO St-Hyacinthe, Flore Bella 2003, Bourse de la Députée de Saint-Hyacinthe

Plus de 30 000 \$ en bourses et en prix 500 \$ à nos méritants (M) et 250 \$ à nos persévérants (P)

0248005

Gestion d'une entreprise
de la construction



Avant – France Lussier, Mathieu St-Hilaire (P), Jonathan Gagnon (M), Jacques Denis
Arrière – Caroline Dupré, Maxime Gosselin
Bourses commanditées par : Ville de Saint-Hyacinthe, Constructions Richard Deslandes

Plâtrage



Avant – Nathaniel Bertrand, Guillaume Lemay (P), Frédéric Sanscartier (M), Christopher Savoie Arrière – François Boucher, Normand Cool, Renaud Meunier, Élyse Simard
Bourses commanditées par : Syndicat Québécois de la construction, Laferté et Letendre St-Hyacinthe, Commission de la construction du Québec

Santé, assistance et soins
infirmiers



Avant – Charles Beauchesne, Audrey-Anne Savoie (M), Karianne Lequin (P), Sylvie Marcoux
Arrière – France Martin, Martin Roy, Josiane Cloutier
Bourses commanditées par : CISSS de la Montérégie-Est-RLS Richelieu-Yamaska, Bourassa Brodeur Bellemare

Grandes cultures



Avant – Yannick Lapointe, Mathieu Plante (M) Olivier Beauregard (P) Yvon Allard
Arrière – Bernard Fontaine, Jean-Paul Hutton, Michel Hacala
Bourses commanditées par : DuPont Pioneer, Fondation d'aide à la formation agricole de Lotbinière

Plomberie et chauffage



Avant – Daniel Courso, Nicolas Roy (M), Jean-Christophe Cloutier (P) représenté par Alexandre Cadieux, Sylvie Daunais
Arrière – Patrick Courso, David St-Pierre, Jean-François Morin, André Gagnon
Bourses commanditées par : Rona Saint-Hyacinthe, Association Unie local 144

Secrétariat



Avant – Annie Scott, Karine Lussier (M), Sandy Simoneau (P), Zaida Arevalo-Roseberry
Arrière – Sylvie Daunais, Sonia Rodrigue, Luc Desrosiers, Christiane De Rive
Bourses commanditées par : Courrier de Saint-Hyacinthe, Humania Assurance, Centre d'enseignement de l'anglais J. L.

Horticulture et jardinerie



Avant – Martin Girouard, Caroline Boudrias (M), Annie Paquette (P), Yvon Allard
Arrière – Nadia Giard Lussier, Gilles Couillard, Richard Flibotte
Bourses commanditées par : Serres et Jardins Girouard, Fondation d'aide à la formation agricole de Lotbinière

Production animale



Avant – Stéphanie Racine, Anthony Fluet (P), Michaël Waiser (M) représenté par Chloé Dubois, Claude Lapointe
Arrière – Charles Bachand, Luc Durand, Daniel Croteau
Bourses commanditées par : Fédération de l'UPA de la Montérégie, Salon de l'Agriculture

Techniques d'usinage



Avant – Stéphane Tremblay, Alexandre Vincent-Vachon (M), Patrice Robert (P), Michel Dépelteau
Arrière – Sylvain Labrecque, Olivier Palardy, Patrick Gaudette, Sébastien Boisvert
Bourses commanditées par : Outils de coupe Drillmex, Palardy Acier Inoxydable

Lancement d'une entreprise



Avant – Richard Flibotte, Laurent Gauthier (M) représenté par Sylvianne Tanguay (P) Martin Veilleux (P), Carl Bérubé
Arrière – David Rivest, Richard Delage, Jo-Annie C. St-Amand
Bourses commanditées par : La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains, Serrupro A.M. Maskoutain

Production horticole



Avant – Félix Jetté, Louis-Philippe De Grandpré (P), Maxime Francoeur Lavoie (M) Caroline Dupré Arrière – Chantal Beaudry, Yvan Michon, Louis Caron, Charles Bachand
Bourses commanditées par : Syndicat des producteurs de fruits et de légumes de transformation de St-Hyacinthe, Salon de l'Agriculture, Serres Guy Tessier

Usinage sur machines-outils à
commande numérique



Avant – Louis Lapointe, Simon Desrochers (P) représenté par Christian Lemonde, Marc-Antoine Caya (M), Sébastien Boisvert
Arrière – Luis Ruivo, Éric Chapelaine, Michel Hacala
Bourses commanditées par : Cam Solutions, Machineries Isotop

Mécanique agricole



Avant – François Tremblay, Samuel Boisjoly (P) représenté, par Richard Boisjoly, Joël Noisieux (M), Lynn Émond
Arrière – Dorès Dubreuil, Chantal Fontaine, Pierre-Martin Colpron, Élyse Simard
Bourses commanditées par : La Coop Comax, Groupe Maska, Groupe JLD Lagué

Réalisation d'aménagements
paysagers



Avant – Guillaume Vincent, Patrick Bisailon (M), Sandra Dion-Fournier (P), Sophie-Anne Collette
Arrière – Marie-André Fortier, Élyse Simard
Bourses commanditées par : Association des paysagistes professionnels du Québec

Vente de pièces mécaniques
et d'accessoires



Avant – Jean Racine, Mathieu Loblanc (M), Audrey Laplante (P), Pierre Sainte-Marie
Arrière – Alain Gagné, Robert Larivée, Michaël Croteau, Maxime Croteau
Bourses commanditées par : Carrier Harley Davidson, Garage C. Hébert

Mécanique automobile



Avant – Daniel Girard, Amélie Loranger, Marc-André Barbeau (M), Sonia Rodrigue
Arrière – Francis Deslandes, Luc Malo, Anthony Morin
Bourses commanditées par : Garage C. Hébert, Angers Toyota

Représentation



Avant – France Martin, Annie Fafard, Roxanne Gagné (P), Martin Benoit (M), Sylvain Demers
Arrière – Gilbert Touchette, Chantal Fontaine, Steve Bernier
Bourses commanditées par : Automobiles Simard, Baril-Ford Lincoln, Volkswagen Saint-Hyacinthe

Vente-conseil



Avant – Sylvie Dorion, Sabrina Thibeault (M), Julie Perreault (P), Philippe Fortier
Arrière – Janin Duelliet, Jean-Philippe Lussier, Gabriel Brodeur, Hélène Lefort
Bourses commanditées par : Lussier Chevrolet Buick GMC, Honda et Hyundai Casavant, Maskatel

jeux

	7										
											3
		6			2	4	7				
	2		8	3							4
		8	5	2	7						9
		4		7							
3		2	6		9						1
		9			1						

sudoku

PROBLÈME NO 130 | NIVEAU : MOYEN

RÈGLES DU JEU : compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Sudoku

7	5	9	2	8	1	6	3	4
3	8	2	6	4	9	7	5	1
6	1	4	3	7	5	9	8	2
5	6	3	9	1	4	8	2	7
1	4	8	5	2	7	3	9	6
9	2	7	8	3	6	1	4	5
8	3	6	1	5	2	4	7	9
4	9	5	7	6	8	2	1	3
2	7	1	4	9	3	5	6	8

Solution problème #130

Mot croisés

1	T	R	A	N	S	P	A	R	E	N	T	E
2	R	E	G	O	U	R	A	I	S			
3	I	N	G	O	U	R	A	I	S			
4	B	O	U	S	M	E	O	T	I	D	E	
5	U	N	S		S	E	D	I	V	I	N	
6	L	A	N	T	E	P	O	S	E			
7	A	C	T	E	B	E	R	A	N	S	M	I
8	T	E	P	A	R	I	A	S	V	E		
9	I	N	H	E	R	E	N	T	D	O	L	
10	Q	U	A	R	T	I	N	E	F	O	I	L
11	N	R	A	N	E	M	O	R	N	E		
12	S	E	N	S	E	E	S	B	E	E	S	

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

mot croisés

HORIZONTALEMENT

- Dont le sens se laisse deviner, saisir aisément.
- Courberais par le bout.
- Manque de soin, négligence. — Enlèves.
- Es agité sous l'effet de la chaleur, en parlant d'un liquide. — Nom antique de la mer d'Azov.
- Indéfini. — Personnel. — Parfait, merveilleux, exquis.
- Place un élément de phrase devant un autre.
- Plante malodorante des forêts. — Mis de niveau.
- Personnel. — Personnes méprisées de tous. — Cale en forme de V.
- Lié d'une matière intime et nécessaire à quelque chose. — Tromperie en droit.
- Nappe de fibre textile utilisée comme doublure de vêtement. — Plan porteur inclinable.
- Nicole Roy. — Équidé. — Anneau épais.
- Raisonnables. — Es grand ouvert.

VERTICALEMENT

- Suite d'aventures plus ou moins désagréables, de revers d'obstacles surmontés.
- Résiliation d'un bail. — Ténia parasite de l'intestin grêle du chien.
- Présentât (qu'il) comme coupable. — Interjection.
- Personnel. — Genres de labiées à odeur forte.
- Préposition. — Corps gras, principal constituant des graisses animales.
- Qui a reçu un prix. — Prénom féminin.
- Ouverture par où passe l'eau actionnant la roue d'un moulin. — Publiciste américain qui a lutté pour l'indépendance des États-Unis (1737-1809).
- Gamme. — Sens permettant la perception des odeurs.
- Donnas un caractère érotique. — Se dit d'une transaction commerciale maritime.
- Qui sont innées, naturelles. — Poisson d'eau apprécié en cuisine au Québec.
- Rendu tiède. — Céréale.
- Très importantes, capitales.

Mot mystère

SOLUTION : PLEIN AIR

D	D	E	P	A	R	T	L	I	B	E	R	T	E	P	L	A	C	E	S
O	P	L	T	O	P	E	E	M	R	E	G	R	I	S	A	S	I	E	I
U	I	N	U	I	T	O	A	R	N	U	U	A	A	O	O	R	L	S	T
C	T	T	A	E	V	I	R	E	E	I	O	U	N	L	R	L	C	O	E
H	E	R	I	E	L	I	C	T	S	I	V	J	E	E	I	D	T	I	T
E	F	A	A	L	R	N	T	S	A	A	C	I	E	M	M	E	N	R	E
E	G	A	O	N	E	E	E	C	G	G	L	A	A	S	R	A	A	E	N
N	O	T	N	L	Q	A	I	E	A	G	E	F	L	R	E	P	O	S	T
A	M	R	I	A	U	U	U	V	N	B	A	G	A	G	E	R	X	A	E
V	B	S	A	T	L	Q	I	I	I	B	R	I	O	T	L	I	B	I	N
A	R	E	O	G	I	F	P	L	A	R	N	I	T	L	A	A	N	R	I
R	E	N	L	T	E	M	R	I	L	R	E	O	Q	P	A	S	C	J	A
A	A	I	S	E	A	T	G	A	E	E	L	X	A	U	T	D	N	E	M
C	M	U	U	C	O	N	R	Y	I	U	S	Y	C	A	E	A	E	U	E
B	R	I	B	L	A	P	O	O	O	C	S	T	L	U	T	T	E	P	S
O	R	O	E	D	P	F	E	R	F	A	H	L	E	U	R	G	T	A	A
I	I	L	E	H	C	U	B	C	G	N	E	E	R	R	A	S	U	E	I
S	C	A	M	P	A	G	N	E	H	R	O	E	U	Y	O	T	I	R	S
E	R	E	M	O	R	Q	U	E	U	E	F	C	O	R	O	F	B	O	O
E	G	A	L	P	S	E	C	N	A	C	A	V	I	L	L	A	G	E	N


mot mystère

8 lettres : LE CAMPING

- | | | |
|-----------|-----------|------------|
| A | GLACIÈRE | S |
| ABRI | I | SAISON |
| ACTIVITÉ | ÎLE | SAUVAGE |
| AIR | INSTALLER | SÉJOUR |
| AISE | J | SEMAINE |
| AMÉNAGÉ | JEU | SILENCE |
| AMIE | L | SITE |
| ARBRES | LIBERTÉ | SOLEIL |
| AUTO | LOT | T |
| B | M | TENTE |
| BAGAGE | MAILLOT | TERRAIN |
| BAIGNADE | N | TRANQUILLE |
| BOIS | NATURE | V |
| BOISÉ | NUIT | VACANCES |
| BRIQUETTE | O | VILLAGE |
| BÛCHE | OMBRE | VOYAGE |
| C | ORAGE | |
| CAMPAGNE | P | |
| CAMPING | PAIX | |
| CANOT | PARC | |
| CARAVANE | PART | |
| CONFORT | PAYSAGE | |
| D | PÊCHE | |
| DÉPART | PÉDALO | |
| DOUCHE | PLACES | |
| E | PLAGE | |
| ENDROIT | PLUIE | |
| EXCURSION | POËLE | |
| F | PORTAGE | |
| FAMILLE | R | |
| FANAL | REMORQUE | |
| FEU | REPOS | |
| FORÊTS | RIVIÈRE | |
| FOYER | ROULOTTE | |
| FRAÎCHEUR | ROUTE | |
| G | RUISSEAU | |
| GAIÉTÉ | RUSTIQUE | |
| GLACE | | |

télévision

Semaine du 26 juin au 2 juillet 2015

 cinéma

MASKATEL

Téléphonie | Internet | Télévision

1 877 627-5283 www.maskatel.ca

2 SRC cable 2							
	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Arthur	Max et Ruby	Oscar en ballon	Arthur	Arthur	Arthur	Arthur
06:30	Les Schtroumpfs			Les Schtroumpfs	Les Schtroumpfs	Les Schtroumpfs	Les Schtroumpfs
07:00	Le Club des doigts croisés			Organisation Super insolite	Organisation Super insolite	Annedroides	Annedroides
07:30	Toc toc toc			Toc Toc Toc	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc
08:00				Caillou	Caillou	Caillou	Caillou
08:30	Caillou		MBC - Chasseurs de monstres				
09:00	Par ici l'été	Erky Perky	Organisation Super insolite	Par ici l'été	Par ici l'été	Par ici l'été	Par ici l'été
09:30		Brigade Animo	Motel monstre				
10:00	Pénélope McQuade	Les contes de Grimm	Le jour du Seigneur	Pénélope McQuade et Jean-Luc Mongrain	Pénélope McQuade	Pénélope McQuade	La petite séduction
10:30	Ricardo	Spirou et Fantasio	Découverte	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:00	Des squelettes...	L'épicerie		Des squelettes...	Des squelettes...	Des squelettes...	Des squelettes...
12:00	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	La fête du Canada	Le téléjournal midi
12:30	Second regard	Tout le monde en parlait de feu	La semaine verte	Animo	Jardins		Tout le monde...
13:00	Dre Grey			Dre Grey	Dre Grey		Dre Grey
13:30			Second regard				
14:00	Défunts gourmets	Igor	Miss Fisher	Le sang de la vigne : Le dernier coup de Jarnac	L'enfant de Mars	Miss Marple : Le miroir se brisa	Les palmes de M. Schutz
14:30			Poirot : Le crime d'Halloween				
15:00							
15:30							
16:00	Par ici l'été	Eli Stone		Par ici l'été	Par ici l'été	Par ici l'été	Par ici l'été
16:30							
17:00		La semaine verte	Dans l'œil du dragon				
17:30	Qu'est ce qu'on...			Qu'est ce qu'on...	Qu'est ce qu'on...	Qu'est ce qu'on...	Qu'est ce qu'on...
18:00	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal
18:30		Un gars, une fille	Découverte			Le Grand Rire	
19:00	Festival Grand Rire de Québec 2014	La petite séduction		Des squelettes...	Des squelettes...	Des squelettes...	Des squelettes...
19:30			Animo	Les Parent	Tout le monde...	L'épicerie	Les pêcheurs
20:00	Les enfants de la télé	Disparition	Viens-tu faire un tour ?	Les chefs!	Vengeance	La petite séduction	Prière de ne pas envoyer de fleurs
20:30							
21:00	Unité 9	1001 vies	Pénélope McQuade et Jean-Luc Mongrain	Pénélope McQuade	Pénélope McQuade	La Fête du Canada dans la capitale	Pénélope McQuade
21:30							
22:00	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal
22:30		Écrire pour rire	Léolo			Par ici l'été	
23:00	Par ici l'été	Annika Bengtzon: reporter judiciaire		Par ici l'été	Par ici l'été		Par ici l'été
23:30						Les grandes entretiens	
00:00							

10 TVA cable 11							
	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Salut, bonjour (6h00)	Salut, bonjour week-end	Salut, bonjour week-end	Salut, bonjour (6h00)	Salut, bonjour (6h00)	A communiquer	Salut, bonjour (6h00)
06:30							
07:00						Anna et le roi	
07:30							
08:00							
08:30							
09:00							
09:30	C'est bien ma chance			Quand l'amour arrive en ville	La fille du président		Un prince à New York
10:00		Québec par coeur	Un homme à tout prix			Sa majesté la reine	
10:30		Le bon Mix selon Boire Deck possible		Tom et Jerry (1985)			
11:00	Les Looney Tunes	Les Looney Tunes		Les Looney Tunes	Les Looney Tunes		
12:00	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	Une minute pour gagner	TVA Nouvelles
12:30		Qu'est-ce qu'on attend...	La victoire de l'amour				
13:00	Dr House	Viens voir ici	Les Looney Tunes	Dr House	Dr House	Dr House	Dr House
13:30		Le grand coup	Infopublicité				
14:00	Le grand C		Les Looney Tunes	Le grand C	Le grand C	Le grand C	Le grand C
14:30	Tom et Jerry		Le Tout pour le tout 2	Tom et Jerry	Tom et Jerry	Tom et Jerry (1985)	Tom et Jerry
15:00	Infopublicité	Vrai mensonge		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:30	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00	Top modèles (1985)		Richie Rich	Top modèles (1985)	Top modèles (1985)	Top modèles (1985)	Top modèles (1985)
16:30	TVA Nouvelles			TVA Nouvelles	TVA Nouvelles		TVA Nouvelles
17:00						Une minute pour...	
17:30							
18:00		TVA nouvelles	TVA nouvelles			TVA Nouvelles	
18:30	Sucré salé	La momie - La tombe de l'empereur dragon	Les gags Full ado	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
19:00	Du talent à revendre		Les têtes de Turc des Québécois	Fort Boyard	Le bon Mix...	Les gags	Une minute pour gagner
19:30				Caméra café		Tranches de vie	
20:00	Les yeux du dragon		Air Force One	Philippe Bond	Chicago Fire : Caserne 51	Dallas	Le copain de ma copine
20:30		Les robots (2014)		Virages	Esprits criminels	Il était une fois	
21:00							
21:30							
22:00	TVA Nouvelles			TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles
22:30	Sucré salé		TVA nouvelles	Juste pour rire en...	Juste pour rire en...	Juste pour rire en...	Juste pour rire en...
23:00	David Blaine: réalité ou magie	TVA nouvelles	Traquer	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
23:30		Air bagnards		Folies de graduation... (2010)	La guerre des Broncos (2010)	Démon (2010)	Boulevard de Londres (2010)
00:00	L'entité						

17 TQC cable 8							
	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Les Argonautes	Dora l'exploratrice	Toupi et Binou	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice
08:30	Kaboum	Les petites tounes	Les petites tounes	Kaboum	Kaboum	Kaboum	Kaboum
09:00	Les Mélodilious	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Émilie	Les Mélodilious	Les Mélodilious	Les Mélodilious
09:30	1, 2, 3 ... Géant	La Pat'patrouille	La Pat'patrouille	1, 2, 3 ... Géant	1, 2, 3 ... Géant	1, 2, 3 ... Géant	1, 2, 3 ... Géant
10:00	Toupi et Binou	Vic le viking	Vic le viking	Toupi et Binou (2015)	Toupi et Binou (2015)	Cornemuse	Toupi et Binou (2015)
10:30	Thomas le petit...	Les légendes de Tatonka	La légendes de Tatonka	Thomas le petit...	Thomas le petit...	Thomas le petit...	Thomas le petit...
11:00	Soyons bêtes!	Robin des bois	Robin des bois	Les frères Kratt	Les frères Kratt	Les frères Kratt	Les frères Kratt
11:30		Les cités d'or	Les cités d'or	Lassie	Les Argonautes	Les Argonautes	Les Argonautes
12:00	Format familial	Le Petit Prince	Subito texto	Trop mignon	Subito texto	Subito texto	Subito texto
12:30	Visite libre	Les as/jungle		La Chouette et Cie	Léon	Léon	Léon
13:00	Ça vaut le coût	Les Dalton			Les Dalton	Les Dalton	Les Dalton
13:30	L'espace d'une chanson	100 % Animal		Lucky Luke	Lucky Luke	Lucky Luke	Lucky Luke
14:00	Les francs-tireurs	À la di Stasio	Le dernier passager	100% animal	Génial	125, Marie-Anne	À la di Stasio
14:30	Le code Chastenay			Le dernier passager			
15:00	Ella l'éléphant	Les grands documentaires	Soyons bêtes!		Ça vaut le coût		Cuisine futée ...
15:30	1, 2, 3 ... Géant			Ella l'éléphant	Ella l'éléphant	Ella l'éléphant	Ella l'éléphant
16:00	Célestin (1985)	Génial!	Les grands documentaires	1, 2, 3 ... Géant	1, 2, 3 ... Géant	1, 2, 3 ... Géant	1, 2, 3 ... Géant
16:30				La Pat'patrouille	T'choupi à l'école (2015)	Toupi et Binou	Maya l'abeille
17:00	Vic le Viking	Cuisine futée ...	À la di Stasio		Les Câlinois		
17:30	Toc Toc Toc	Dis-moi tout		Toc Toc Toc	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc
18:00	Le dernier passager	Les gars des vues	Les bobos	Les Argonautes	Les Argonautes	Les Argonautes	Les Argonautes
18:30		Les grands documentaires	Dis-moi tout	Subito Texto	Subito Texto	Subito Texto	Subito Texto
19:00	Les bobos		Génial!	Ça vaut le coût	Les gars des vues	Cuisine futée ...	Génial!
19:30	Québec Western	Québec Western		Le rêve de Champlain	Les Appendices	Format familial	
20:00	À la di Stasio	Les francs-tireurs	125, Marie-Anne	Soins intensifs	Les grands documentaires	SOS sages-femmes	Une pillule, une petite granule
20:30							
21:00	125, Marie-Anne	Belle et Bum		Les lumières du vendredi soir	3:10 pour Yuma	Gone Baby Gone	Né un 4 juillet
21:30			Shining : l'enfant lumière				
22:00		Homeland					
22:30							
23:00	Belle et bum			125, Marie-Anne (2010)	À la di Stasio	Génial! (2010)	
23:30							
00:00			Nuit #1				

35 V cable 5							
	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Ça commence bien plus!	Aubaines & cie	Aubaines & cie	Ça commence bien plus!	Ça commence bien plus!	Danse tes rêves	Ça commence bien plus!
08:30							
09:00		Trucs et cie	Trucs et cie				
09:30							
10:00	Ménage à trois	RPM	RPM	Ménage à trois	Ménage à trois	Ménage à trois	Ménage à trois
10:30							
11:00	Au-delà du clip	Puissance 3	Puissance 3	Au-delà du clip	Au-delà du clip	Au-delà du clip	Au-delà du clip
11:30							
12:00	Infopublicité	Martin Horick	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
12:30	Buzz	Infopublicité		Buzz	Buzz	Buzz	Buzz
13:00		Bonjour les vacances	L'infiltré				
13:30	Fringe			Fringe	Fringe	Fringe	Fringe
14:00							
14:30	Cinéma			Descente en eaux troubles	L'enlèvement	L'illusion d'un souvenir	Mariage par correspondance
15:00		Bonjour les vacances 2	La promotion				
15:30							
16:00							
16:30	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Les Simpson	Méchants patrons	Madagascar 2 : la grande évasion	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:30	La guerre des clans			La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
18:00	Duo			Duo	Duo	Duo	Duo
18:30	Un souper ...			Un souper ...	Un souper ...	Un souper ...	Un souper ...
19:00	L'arbitre	La fin des temps	Robin des bois, prince des voleurs	Les détestables	Taxi payant	Rire et délire	Merlin
19:30				Ca va brasser!	Rire et délire	Apollo dans l'frigo	
20:00	Cinéma			CSI: NY	CSI: Miami	Personne d'intérêt	Nashville
20:30							
21:00		Le pacte du silence		Le mentaliste		Révolution	Les disciples
21:30							
22:00	Meurtrières		Le journal d'un vampire	Tic tac show	Tic tac show	Tic tac show	Tic tac show
22:30				Opération séduction	Opération séduction	Opération séduction	Opération séduction
23:00	Californication		Boutique MC Gilles	Un gars le soir	Un gars le soir	Un gars le soir	Un gars le soir
23:30	L'instant gagnant	L'instant gagnant	L'instant gagnant	L'instant gagnant	L'instant gagnant	L'instant gagnant	L'instant gagnant
00:00							

sports

NATATION
LA SAISON SE
TERMINE À
SAINT-HYACINTHE

A30

30^e Tournoi provincial moustique de Saint-Hyacinthe

Nos équipes maskoutaines s'illustrent



Cinq des six équipes maskoutaines ont atteint au moins la demi-finale du Tournoi provincial moustique de Saint-Hyacinthe. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

mesure de remporter l'une ou l'autre de leurs deux rencontres.

BÉNI DES DIEUX

Si le tournoi a été grandement affecté par le mauvais temps l'an dernier, il a cette fois été béni des dieux pour sa 30^e édition. Même lorsqu'une journée complète de pluie et d'orages était prévue pour dimanche, le beau temps inespéré a permis à l'organisation de terminer dans les délais le tournoi.

« J'étais certain qu'on ne serait même pas en mesure de jouer un match aujourd'hui. On avait déjà prévu différentes alternatives », a avoué le président du tournoi, Stéphane Camiré, dimanche matin.

Le ciel a finalement tenu bon et a permis de disputer les demi-finales et la finale de la classe AA, de même que la finale de la classe A, seul match reporté de la première fin de semaine d'activités en raison de la pluie le premier soir du tournoi.

« On ne finira pas en septembre cette année! », s'est-il réjoui. L'an dernier, le tournoi avait couronné son équipe gagnante de la classe AA 93 jours après le premier match disputé. ←

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Les équipes maskoutaines ont fait belle figure au 30^e Tournoi provincial moustique de baseball de Saint-Hyacinthe, tenu au cours des deux derniers week-ends. Deux des six équipes de la région ont accédé à une finale, puis trois autres ont atteint les demi-finales de leur catégorie.

Les Cards moustique B et les Condors moustique A se sont rendus en finale de leur catégorie respective après un parcours sans faute. Les Cards ont livré une fière bataille aux Capitales jaunes de Québec, mais ont dû s'avouer vaincus 12 à 9. Les Condors ont quant à eux goûté à la médecine des Gladiateurs de Terrebonne, une équipe qui a fait des ravages durant tout le tournoi. Les Gladiateurs ont remporté les grands honneurs grâce à une victoire de 11 à 0 face aux Maskoutains dimanche midi.

En demi-finale de la classe A, Terrebonne avait disposé des Cards de Saint-Hyacinthe 13 à 5. Les Cards avaient signé deux victoires en ronde préliminaire pour accéder à la demi-finale.

Les Condors moustique AA ont eux aussi connu beaucoup de succès durant le tournoi, remportant leurs trois premières joutes. Leur beau parcours a pris fin en demi-finale face aux Braves de Beloeil. Ces derniers l'ont emporté 7 à 0, avant de s'incliner 2 à 1, sur le dernier jeu du

match, en finale de la classe AA contre les Éléites verts de Lanaudière.

Les Condors moustique B ont vu leur tournoi se terminer également en demi-finale par une défaite creve-coeur de 2 à 1 face aux Cards de Saint-Hyacinthe. Ces derniers ont inscrit les deux points de la victoire durant la dernière manche, avec deux retraits au tableau.

Toujours dans la classe B, les Jays de Saint-Hyacinthe ont offert une belle opposition durant le tournoi, notamment face aux Condors, mais n'ont pas été en

30^e Tournoi provincial moustique de Saint-Hyacinthe

Champion	Finaliste	Pointage	Classe
Éléites verts de Lanaudière	Braves de Beloeil	2-1	AA
Gladiateurs de Terrebonne	Condors de Saint-Hyacinthe	11-0	A
Capitales jaunes de Québec	Cards de Saint-Hyacinthe	12-9	B

Baseball bantam B : les Condors finalistes à Saint-Thérèse

Les Condors de Saint-Hyacinthe bantam B ont atteint la finale du Tournoi André-Venne, tenu à Saint-Thérèse à la mi-juin. L'équipe maskoutaine a remporté ses trois premières parties, avant de s'incliner 14 à 9 contre les Bisons de Saint-Eustache en finale pour mettre la main sur la médaille d'argent. En demi-finale, Saint-Hyacinthe avait disposé des Rebels des Laurentides dans une victoire de 7 à 6 chaudement disputée. Elle a aussi remporté au passage un match marathon face aux Gladiateurs de Terrebonne par la marque de 24 à 19.

Photo Courtoisie



À chacun son style!

Le 6 juin, le club Gymnaska-Voltigeurs a tenu son 22^e gala de gymnastique au Stade L.-P.-Gaucher devant plus de 1 400 personnes. La thématique cette année : « À chacun son style ».

Au cours des deux représentations du spectacle, différents styles musicaux

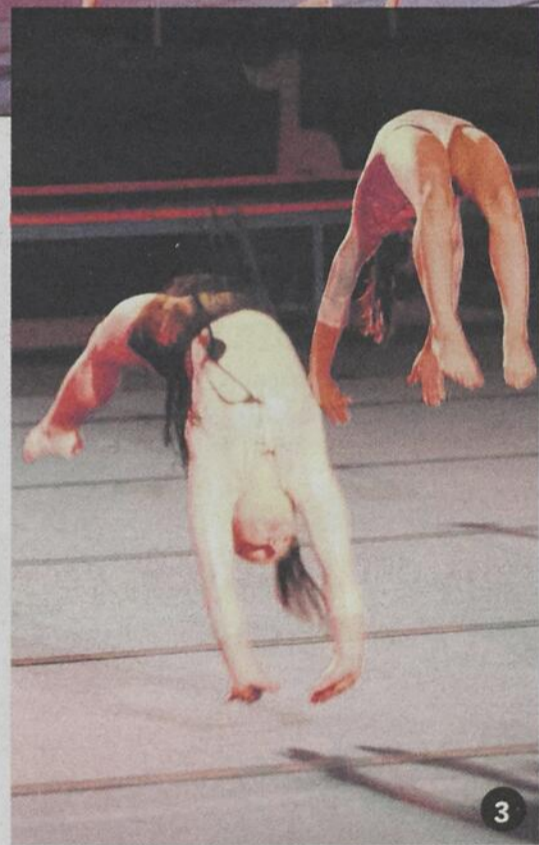
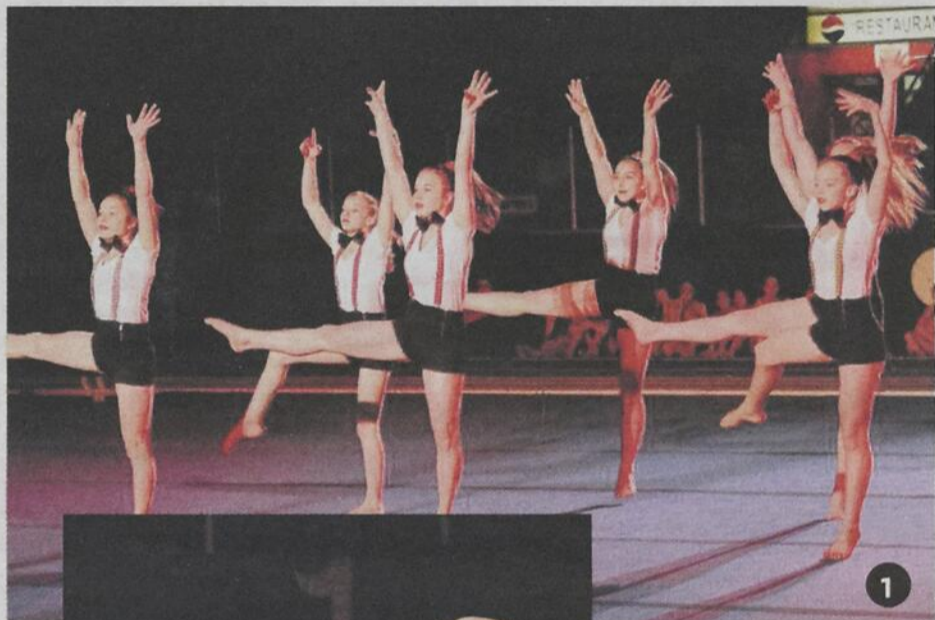
ont été explorés, dont la musique pop, rock and roll, classique, country et hip-hop. Chaque athlète portait un costume en lien avec le thème musical sur lequel il présentait son numéro.

Au total, plus de 350 gymnastes de tous les niveaux ont participé à ces représentations à travers des numéros

acrobatiques, mettant de l'avant leurs apprentissages de la dernière saison.

Gymnaska-Voltigeurs a profité de la tenue du gala pour couronner les athlètes les plus méritant de chaque groupe, de niveau récréatif à compétitif, de pour leur participation, leur

dynamisme et leurs efforts cette saison. Un trophée a aussi été remis à la directrice générale Nancy Houle pour son implication bénévole tout au long de l'année. Cassandra Laurendeau a été nommée entraîneuse de l'année, puis Sabrina Roy la monitrice de l'année. ←



- 1 Les numéros mariaient à la fois gymnastique et musique.
 - 2 Les gymnastes ont pu montrer leurs apprentissages de la dernière saison.
 - 3 Quelle flexibilité!
 - 4 Nancy Houle a reçu un trophée pour son implication au club.
- Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

COURS DE GROUPE

8 SEMAINES **169.99\$**
DU 18 JUILLET AU 5 SEPTEMBRE
LES SAMEDIS ET DIMANCHES

5 SEMAINES **129.99\$**
30 JUIN - 28 JUILLET
LES MARDIS

COURS PRIVÉS

Formez votre groupe **jusqu'à 4 personnes** pour économiser!

* Taxes non incluses dans les prix affichés

INITIATION

INITIATION 1 **39.99\$**
1 HEURE

TRIO **89.99\$**
3 HEURES

NOUVEAU!

LES JEUDIS
QUI ONT DE LA DRIVE
5 À 7 : PRATIQUE SUPERVISÉE

Une consommation
et un panier de balles **15\$**


CET ÉTÉ, JE ME LANCE!

DÈS LE 22 JUIN CAMP DE GOLF

7 À 12 ANS,
10% de rabais pour le 2^e enfant

4 JOURS **215\$**

5 JOURS **265\$**

 **Domaine de Rouville.com**
ÉCOLE DE GOLF

GOLF : 450-464-3903 | Saint-Jean-Baptiste, QC, J0L 2B0



sports

Natation

Le championnat provincial AA s'amène en ville

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Les meilleurs nageurs du niveau AA de la province convergeront vers Saint-Hyacinthe dès demain afin de participer au championnat provincial de fin de saison.

Tout près de 300 nageurs âgés entre 11 et 15 ans sont attendus en ville pour l'occasion. Plus d'une trentaine de clubs seront représentés, dont le Club de natation de Saint-Hyacinthe.

Jacob Bouchard, Lucas Bouchard et Michaël Dautrey porteront les couleurs du club maskoutain du côté masculin. Chez les filles, le CNSH pourra compter sur la présence de Laurie Cadot, Marilou Lafond, Lorie Pearson, Justine Roy et Noémie Tétreault.

Pour participer à cette compétition, les nageurs devaient atteindre différents standards durant la saison.

« C'est la première fois que le championnat provincial AA sera tenu à Saint-Hyacinthe », indique Véronique Talbot, du CNSH. Le club a soumis sa candida-

ture en mai 2014 pour accueillir cette compétition. « On a un beau site pour tenir une compétition en été, avec le parc adjacent au complexe aquatique. »

Des équipes d'aussi loin que Baie-Comeau, Gaspé et Chibougamau seront notamment de passage à Saint-Hyacinthe pour l'occasion.

« Une compétition comme celle-là se prépare trois mois à l'avance. On doit vérifier que toutes les inscriptions sont conformes et que les athlètes sont éligibles. C'est beaucoup de travail, reconnaît Mme Talbot, mais c'est aussi une belle source de revenus pour le club. »

L'organisation comptera d'ailleurs sur de nombreux bénévoles durant la compétition. Plus d'une cinquantaine de bénévoles seront sur place pour chacune des séances.

Le championnat provincial AA de natation se tiendra du 26 au 28 juin au Complexe aquatique Desjardins. Les rondes préliminaires seront disputées chaque jour entre 9 h et 12 h 30, tandis que les finales auront lieu à compter de 17 h. ←



Près de 300 nageurs seront de passage à Saint-Hyacinthe au cours des prochains jours. Photothèque | Le Courrier ©

Stars de Saint-Hyacinthe

Éliminés par seulement 3 points

Les Stars de Saint-Hyacinthe ont vu leur saison se conclure dès les quarts de finale dans le cadre des séries éliminatoires de la Ligue de basketball élite du Québec (LBQ). La Capitale-Nationale a remporté le duel face aux Maskoutains par seulement trois points, 95 à 92, dimanche à Québec.

Saint-Hyacinthe a échappé le match dans la dernière minute de jeu. Deux mauvais choix de jeu ont permis à la Capitale-Nationale de se sauver avec la victoire, selon l'entraîneur des Stars, Guylain Lapointe.

« On a mal commencé, tirant de l'arrière 8 à 0, mais on a remonté et on a pris les devants. On a mené par 10 points pendant trois séquences, a résumé Lapointe au lendemain du match. La marque est redevenue égale avec environ deux minutes à faire et on a perdu dans la dernière minute. »

Dans les dernières minutes de la rencontre, les Stars ont aussi perdu les services de Maxime L'Italien, blessé à une cheville. Il comptait un total de 22 points au cours de cette partie.

Lors de leur seul affrontement cet saison, la Capitale-Nationale avait malmené les Stars, l'emportant 106 à 69. L'opposition a été bien meilleure cette fois, à la grande satisfaction de

l'entraîneur Lapointe. « On jouait en s'amusant et en y croyant. Les gars ont super bien joué. »

Les Stars ne surpasseront donc pas leurs exploits de l'an dernier, alors qu'ils avaient également atteint les quarts de finale des séries de la LBQ.

BILAN

Pour sa deuxième saison dans le circuit élite de la LBQ, les Stars ont présenté une fiche de trois victoires et huit défaites, les plaçant au sixième rang de la ligue qui compte neuf clubs.

« Je trouvais que nos joueurs étaient plus talentueux cette année, mais le calibre de la ligue était aussi plus fort », a souligné Guylain Lapointe, dans son bilan de fin de saison.

Il n'a toutefois pas caché sa déception quant à l'implication de certains joueurs, qui n'ont pas été très présents au cours de la saison. L'alignement de l'équipe était plutôt variable de semaine en semaine et on pouvait compter de moins en moins de joueurs sur le banc vers la fin de la saison.

Les Stars de Saint-Hyacinthe devraient être de retour dans la LBQ élite la saison prochaine, mais aucune décision formelle n'a été prise à cet égard encore. ←

M. P.-D.

**MME STÉFANIE HOULE
GAGNANTE**

d'une paire de billets pour le
Canadiens de Montréal
saison 2015-2016

PROMOTION
SÉRIES
ÉLIMINATOIRES



**ST-HYACINTHE
MITSUBISHI**



Merci à nos partenaires

De passage à Saint-Hyacinthe

David Veilleux en cinq questions

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Le premier cycliste québécois à avoir complété le Tour de France, David Veilleux, a participé récemment à la Cyclo sportive Desjardins tenue à Saint-Hyacinthe, une activité réunissant plus de 170 cyclistes.

L'activité a permis d'amasser près de 3 500 \$ pour la Fondation Desjardins, dont l'action vise surtout la persévérance scolaire par des bourses.

LE COURRIER a profité de son passage en ville pour discuter quelques instants avec lui de ses projets et de son statut de retraité.

COMMENT SE DÉROULE L'APRÈS-CARRIÈRE?

Quand j'ai pris ma retraite sportive, j'ai décidé de finir mon baccalauréat en génie mécanique. Depuis deux ans, je travaille là-dessus et je termine vendredi (le 5 juin). C'est un accomplissement pour moi. C'est sûr que le Tour de France, c'était quelque chose de très intense, j'y ai investi beaucoup de temps, mais j'ai aussi consacré beaucoup de temps à mes études et c'était important pour moi de

les compléter. Je vais travailler à temps plein chez Cycle Devinci, en tant que gestionnaire du secteur route, à compter de juillet. Ce sera un nouveau défi. Je trouve ça intéressant de pouvoir jumeler mes deux passions.

QUAND ON VOIT LES QUÉBÉCOIS DOMINIQUE ROLLIN (COFIDIS) ET ANTOINE DUCHESNE (EUROPCAR) LUTTER POUR UNE PLACE AU TOUR DE FRANCE, ÇA DONNE LE GOÛT DE RETOURNER À LA COMPÉTITION?

Je vois souvent les compétitions, mais je sais quels sont les sacrifices qu'il faut faire derrière tout ça. L'année où j'ai fait le Tour de France, j'ai passé sept mois en Europe avec de l'entraînement quotidien. Les journées de repos, ce n'était pas pour faire tout ce que tu veux, mais plutôt pour être encore plus performant le lendemain. Si ma blonde me demandait d'aller marcher après mon entraînement, je lui disais non. Je n'avais pas beaucoup d'activités à l'extérieur du vélo. J'étais prêt à faire les sacrifices, mais je n'étais plus prêt à les faire autant vers la fin de ma carrière. Quand je vois ces courses-là, ça me rappelle des bons souvenirs, mais je suis content du choix que j'ai fait et de la vie que je mène maintenant.

MALGRÉ LA RETRAITE DE LA COMPÉTITION, COMBIEN DE KILOMÈTRES DAVID VEILLEUX PARCOURT-IL EN VÉLO CHAQUE SEMAINE?

Ces temps-ci je suis très occupé avec l'école, donc je n'en fais pas beaucoup, mais durant l'été je vais faire entre 60 et 80 km par semaine. Je fais aussi du vélo de montagne et un peu de jogging pour changer le mal de place. J'essaie de varier mes activités. Quand j'ai le temps, ce que j'aime le plus, ça reste une bonne sortie de vélo.

LA RELÈVE AU QUÉBEC EST-ELLE BONNE?

Il y a quelques cyclistes québécois sur le circuit nord-américain, donc c'est intéressant. Mais je crois qu'il manque de courses au Québec pour initier les jeunes. On a un gros bassin, c'est populaire, mais

c'est un sport qui est encore aujourd'hui surtout pratiqué par les 40-50 ans je dirais. C'est un sport dispendieux et l'accès au premier vélo n'est pas toujours facile.

TU RESTES ENCORE IMPLIQUÉ DANS LA PROMOTION DU SPORT (CYCLOSPORTIVE DESJARDINS, AMBASSADEUR DU GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE). C'EST IMPORTANT POUR TOI?

J'ai encore cette passion-là. Quand j'étais cycliste, c'était un peu égoïste parce que je faisais tout pour avoir la meilleure forme, je m'entraînais fort, je faisais des sacrifices et plein de compétitions. Je n'avais pas la chance de pouvoir partager cette passion ici parce que j'étais souvent en Europe. En revenant au Québec, ça me donne la chance de rencontrer les gens et de redonner un peu à la communauté. Je n'ai pas eu connaissance de l'engouement envers moi pendant le Tour de France, mais on dirait que lorsque j'ai

arrêté, j'ai réalisé qu'au Québec il y avait beaucoup plus de gens qui me connaissent que je ne l'aurais imaginé. Dans ma tête, je n'ai rien fait d'extraordinaire. Oui, j'ai atteint mon objectif en participant au Tour de France, mais je ne pensais pas que les gens avaient suivi ça autant. C'est une façon de les remercier de leur support.

TA PRÉDICTION POUR LE TOUR DE FRANCE?

Je ne sais pas trop. Contador a gagné le Giro d'Italie, ce qui est un bon signe de sa forme. Mais sera-t-il bon pour le Tour de France? Je ne le sais pas, c'est dur à dire. C'est difficile d'être en pleine forme pour le Giro ET le Tour de France, surtout qu'il est tombé, donc je ne crois pas que ce soit l'homme. Je crois que ça pourrait peut-être être davantage Chris Froome avec Vincenzo Nibali. Ce sera intéressant à voir. ←

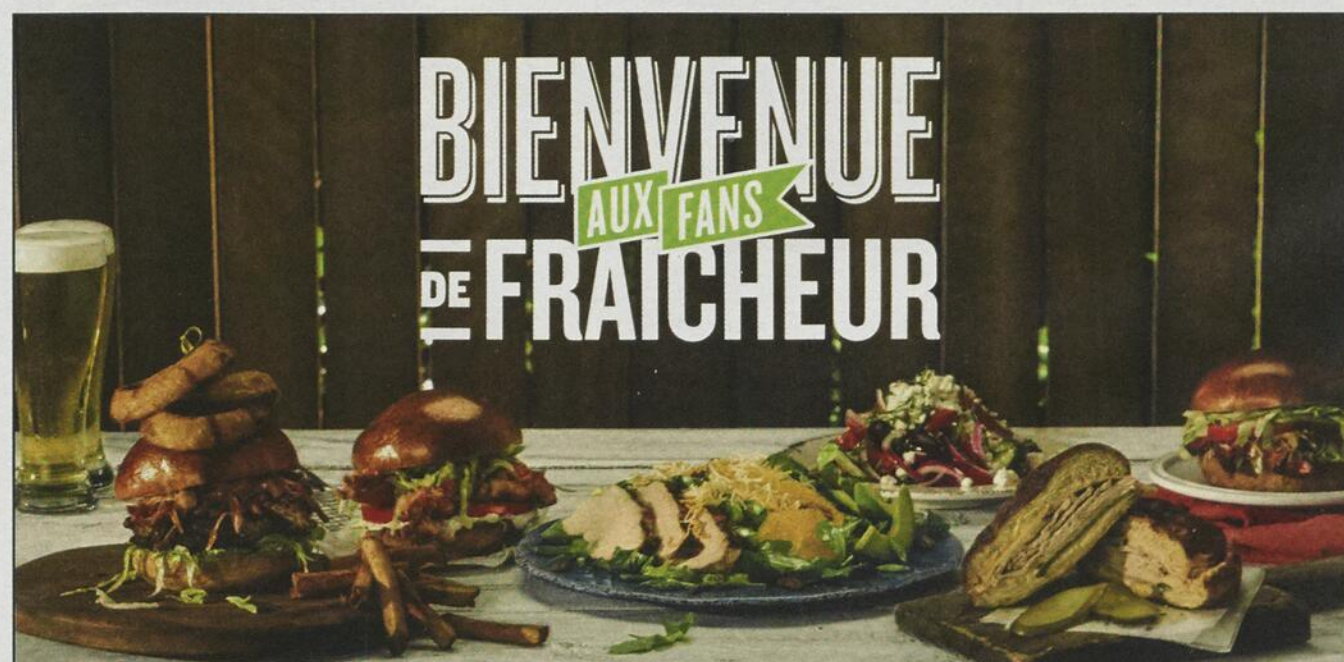


David Veilleux
Photo Martin Grenier

Charles St-Germain triomphe au club de golf Islemere



Le golfeur Charles St-Germain a signé sa première victoire de la saison dans le cadre d'un tournoi de l'Association canadienne de golf junior, tenu au club de golf Islemere, à Laval. Le Maskoutain a offert sa meilleure performance avec un cumulatif de +7 (151) au terme des deux rondes de la fin de semaine. Après avoir remis une carte de 78, Charles a comblé un retard de quatre coups sur le meneur grâce à un pointage de 73 en deuxième ronde.



BIENVENUE
AUX FANS
DE FRAICHEUR



**LA CAGE
AUX SPORTS**
SAINT-HYACINTHE

3200, av. Cusson
Réservation : 450 778.2243/cage.ca



*À l'achat de votre piscine, obtenez une carte-cadeau pouvant atteindre **1500\$**



Une piscine à temps pour vos vacances!

Procurez-vous la plus belle piscine du Québec!



+ obtenez une carte-cadeau de **300\$**

Piscine Contempra 21 pieds

5748\$*

OU **3208\$** /2 semaines sur 120 mois

Chauffée (thermopompe Orilux 50k BTU) lumière DEL

CHAUFFÉE, INSTALLÉE, ÉQUIPÉE

TOUT TOUT TOUT INCLUS!

Chauffez votre piscine!

Chauffe-eau à partir de **429⁹⁹\$**

OU **891\$** /mois sur 60 mois



+ obtenez une carte-cadeau de **300\$**

Piscine Stylus 18 pieds

Piscine compatible avec un système de chloration au sel

3197\$

OU **3027\$** /2 semaines sur 60 mois

INSTALLÉE, ÉQUIPÉE

TOUT TOUT TOUT INCLUS!



+ obtenez une carte-cadeau de **300\$**

Piscine Cosmopolitaine 12 pieds

2466\$

OU **5107\$** /mois sur 60 mois

INSTALLÉE, ÉQUIPÉE

TOUT TOUT TOUT INCLUS!

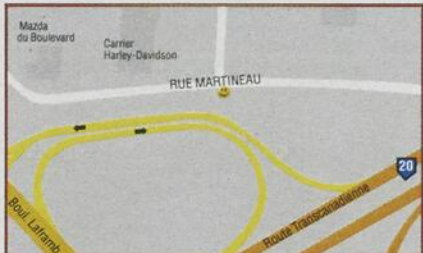
VENEZ RÉSERVER VOTRE INSTALLATION.

NOUVELLE ADMINISTRATION DEPUIS PLUS D'UN AN

CLUB PISCINE SUPER Fitness
SAINT-HYACINTHE
SPAS • MEUBLES DE JARDIN • GAZEBOS

Heures d'ouverture	Lundi, mardi, mercredi :	9 h à 18 h
	Jeudi, vendredi :	9 h à 21 h
	Samedi	9 h à 17 h
	Dimanche	9 h à 17 h

Détails en magasin. Photos à titre indicatif seulement



5610, RUE MARTINEAU, SAINT-HYACINTHE • 450 774-2901 • www.clubpiscine.ca